

# NUEVA FUENTE DE RIQUEZA PARA C. R. CON LA

EXPORTACION DE BAR-  
BASCO A INGLATERRA

## ES CONSERVADOR EL CALCULO QUE SE HIZO DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS PARA ESTE AÑO

Partidas que van a producir más, como la de exportación de café, se dejaron como en el presupuesto anterior

### El esfuerzo hecho en Londres para armonizar la seguridad francesa y la igualdad alemana ha sobrepasado a cuanto se esperaba

LONDRES, 4. — Las conversaciones anglo-francesas terminaron ayer a las 5.45 p. m., anunciándose su resultado en un comunicado que manifiesta el buen deseo de conceder a Alemania la igualdad de armamentos y de abolir la parte quinta del tratado de Versalles si este país reintegrara a la Sociedad de Naciones y

Flandin y Laval al regresar a Francia después de su visita a Londres, explican los alcances del acuerdo anglo-francés

se adhiere a la convención general de armamentos. El comunicado reafirma la declaración de diciembre de 1932, llamada "de las cinco potencias", a favor de los

garantizar y proteger la independencia de Austria. Se indica en la declaración conjunta que el propósito de las conversaciones fue el remover las tensiones que "de no ser controladas podrían conducir a la competencia de armamentos, con su inevitable peligro, cada vez mayor, de una

No veo—dice el señor secretario de hacienda—de donde se pueda hacer la economía que aconsejan algunas personas

En nuestra visita de ayer al despacho del señor secretario de hacienda, cambiamos con él algunas impresiones acerca de algunos problemas del momento, y con la gentileza que siempre tiene para nosotros — y que mucho sabemos agradecer — nos contestó las preguntas que le hicimos.

Teníamos interés en que nos diera algo sobre el proyecto de presupuesto para este año, que el congreso comenzará a estudiar dentro de poco tiempo, ya que en los últimos días han venido externándose opiniones en pro y en contra del proyecto dicho.

—El cálculo de las rentas para ese proyecto de presupuesto no puede ser más conservador. A pesar de que tenemos la seguridad de que algunas partidas producirán más este año, no las

Pasa a la Pág. 6, Col. 7

### LA NOTA POLITICA

#### El Diputado Arias conferenció con el ex-Presidente González Víquez

INVITO AL LIC. GONZALEZ VIQUEZ EN NOMBRE DE VARIOS AMIGOS A ACEPTAR LA CANDIDATURA

La inscripción del nombre del Partido Republicano Nacional en varias provincias

Cada día que transcurre se marcan con mayor precisión los movimientos proselitistas de los distintos grupos que habrán de tomar parte activa y principal en las próximas elecciones de presidente de la república. Desvinculado nuestro periódico totalmente de todo interés partidista y aun desoso de que la campaña no se prescrite, para mayor bien del país, no podemos, sin embargo, dejar de informar a los lectores acerca de todas esas actividades que ya van penetrando hasta en las regiones más apartadas de la república.

#### Una interesante conferencia política

Tuvimos noticia cierta de que, comisionado por un grupo de amigos políticos del licenciado don Cleto González Víquez, el licenciado don Juan Rafael Arias tuvo una interesante conferencia con ese señor ex-presidente de la república. No podríamos afirmar cuáles fueron exactamente

Pasa a la Pág. 5, Col. 1

# LA TRIBUNA

Director: JOSÉ MARIA PINAUD San José de Costa Rica, Martes 5 de Febrero de 1935. Año XIV. Número 428.

## EL BANCO INTERNACIONAL QUEDARA OBLIGADO A COMPRAR TODAS LAS DIVISAS EXTRANJERAS QUE SE LE OFREZCAN, AL TIPO DE 4.50

### 12 MILLONES DE DOLARES OBTUVO DE GANANCIAS LA UNITED FRUIT EN 1934

### EN VALORES DE GOBIERNO TIENE MAS DE CUATRO MILLONES DE DOLARES

BOSTON, 4. — La United Fruit Company informa que sus ganancias netas en 1934 ascendieron a 12,049,300 dólares, o sea 4.11 dólares por acción. En 1933 fueron de 9,240,842 dólares, o sea 3.15 dólares por acción.

Agrega que en dinero y valores del gobierno tiene en caja 4,957,542 dólares, o sea 3,338,734 dólares más que en 1933.

### Se pide al Gobierno que prohiba la exhibición de una película lesiva para Hitler

La legación de Alemania en Costa Rica gestionó con nuestro gobierno que prohibiera la exhibición de la película norteamericana "El Régimen del Terror", en vianda para proyectar en los teatros de nuestros países.

La legación adujo que esa película era lesiva para el gobierno alemán, especialmente para su presidente Hitler.

La gestión ha sido resuelta de conformidad y en consecuencia esa película, que se refiere a los acontecimientos políticos ocurridos en Alemania hace algunos meses, no será exhibida en ninguno de los teatros de nuestro país.

Igual gestión, según nos enteramos ayer, ha sido formulada a los gobiernos de los otros países de Centro América, para donde también se habían enviado copias de dicha película.

### Los bancos privados deberán señalar diariamente el tipo a que compran y venden letras y no podrán modificarlo en el mismo día

Texto íntegro de las importantes reformas que acordó ayer la comisión especial, después de haber consultado impresiones con el director del Internacional

Adelantamos, en una edición anterior, la noticia de que la propia comisión especial había decidido, de acuerdo y después de cambiar impresiones con la directiva del Internacional, modificar sustancialmente su dictamen, en varios aspectos de importancia.

En la tarde de ayer, los representantes Arias y Castro Beeche terminaron la redacción de ese pliego, del cual nos dieron la copia.

### En cuatro se oyó el repique de la campana presidencial se compactaron 28 votos en favor del dictamen cambiario

### Don Carlos María Jiménez adelanta, por medio de LA TRIBUNA los términos de su voto negativo al proyecto de mayoría

En declaraciones concedidas hace pocos días a LA TRIBUNA, el licenciado don Carlos María Jiménez anunció que no votará el dictamen de mayoría en la cuestión cambiaria y expuso, además, sus puntos de vista sobre el problema. Quiiso el licenciado don Carlos María Jiménez, antes de votarse definitivamente la trascendental ley dejar

## 2 niños perecieron en el pavoroso incendio que se produjo el domingo en la madrugada en Puntarenas

Fueron ellos Margot y Harrison Cubero Salazar, de 14 y 11 años respectivamente. —Las 16 familias que quedaron completamente arruinadas por el siniestro están siendo socorridas por el estado. —El secretario de fomento ofrece dotar a Puntarenas de medios suficientes de defensa

Pese a nuestra modestia, tenemos hoy que declarar que LA TRIBUNA se apuntó un señalado triunfo informativo al dar cuenta a sus lectores, en forma exclusiva, en su edición del domingo, acerca del voraz incendio que se produjo en la madrugada de ese día en el puerto del Pacífico y que destruyó un sector muy importante de aquella localidad. Tenemos que reconocer, en forma pública, la actividad desplegada por nuestro redactor correspondiente en el puerto, quien nos completó ayer detalles del siniestro en la crónica que a continuación publicamos.

No se había visto nada semejante Puntarenas no había presencia de jamás nada semejante ni tan doloroso por haber perecido caribonizados dos niños: Margot y Harrison Cubero Salazar.

Las víctimas Margot contaba con catorce años de edad y Harrison con once; eran hijos de don Rafael Cubero Barrantes y doña Alicia Salazar de Cubero.

Los esposos Cubero son oriundos de San Ramón; la señora reside actualmente en San Jerónimo de Esparta.

Hace ocho días El señor Cubero llegó hace ocho días a Puntarenas y compró el negocio de pulpería y molinos de café y maíz que el señor don Indalecio Ordoñez tenía establecido en una casa situada en la esquina de Las Playitas, orilla del Estero, en la misma casa en que estuvo instalada la Escuela de Párvulos de Puntarenas.

Margot y Harrison Con objeto de que le ayudaran en su negocio, el señor Cubero envió por sus hijos Margot y Ha-

### Más de 67 mil colones de aumento en las ventas de la Fábrica Nacional en Enero

EN LOS PRIMEROS DIAS DE ESTE MES SE NOTA UN GRAN MOVIMIENTO EN LAS VENTAS

La fábrica nacional de los colones, como ya lo hemos publicado, obtuvo el año pasado un gran aumento en sus ventas en relación con las del año 1933. A principios de enero pasado dimos que las ventas ese mes comenzaron con mucha actividad, y ayer solicitamos al administrador de la fábrica el dato preciso de las ventas durante todo ese mes.

Se vendieron licras, en enero último, por trescientos cuarenta y cinco mil colones, y en enero de 1934 las ventas fueron por la suma de doscientos setenta y ocho mil colones.

Hubo un aumento, pues, de setenta y siete mil colones. Las ventas en los primeros días de este mes son muy activas y se cree que puedan sobrepasar a las realizadas en febrero de 1934.

### EL FAMOSO AVIADOR Y EXPLORADOR ELLSWORTH PASARA POR COSTA RICA

VIENE DEL ANTARTICO. DONDE HA REALIZADO INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

Nuestro servicio cablegráfico de la United Press ha informado a nuestros lectores, en más

de una ocasión, de las hazañas realizadas, tanto en los mares del polo norte como recientemente en el polo sur, por el famoso explorador y aviador norteamericano Mr. Lincoln Ellsworth.

Mientras el almirante Byrd ha prosseguido sus investigaciones científicas de las tierras antárticas desconocidas por un lado, Mr. Ellsworth, a la cabeza de su propia expedición, ha hecho otro

de un viaje a las regiones desconocidas de la Antártida, donde se encuentra el polo sur.

El sábado anterior hizo un viaje a descansar, el diputado don Ricardo Castro Beeche, miembro de la comisión especial que ha estudiado el problema de cambio y firmante con la mayoría de dicha comisión del proyecto que ha merecido la aprobación de la mayoría de la cámara. Iba el señor Castro Beeche con el objeto de saludar a su amigo personal el jefe del estado, así como de informarle del curso que el asunto cambiario llevaba en el congreso y acerca del cual nuestro estimado amigo el diputado Castro Beeche había pronunciado el jueves un muy interesante y acertado discurso.

Cambiaron impresiones el jefe de estado y el diputado Castro Beeche, exponiendo cada uno sus puntos de vista y después de discutirlos llegaron a un acuerdo para que la comisión introdujera algunas reformas en el articulado de su proyecto. Las reformas con venidas fueron presentadas ayer por latarde y se refieren especialmente a los artículos segundo, cuarto, sexto, séptimo y décimo-tercio del proyecto primitivo.

Los lectores las podrán ver en toda su extensión de este mismo periódico donde se publican completamente reformados, tal como van a quedar.

Con ocasión de la entrevista celebrada el sábado con el desco de recabar la opinión del señor presidente

Pasa a la Pág. 2, Col. 3

### Tiene un promedio de precio de diez peniques por libra si contiene por lo menos un cinco por ciento de la sustancia 'Rotenone'

Nuestro cónsul general en Londres hace la proposición a la secretaria de Relaciones Exteriores acompañando muestras de esa planta

Esa planta se encuentra en Costa Rica en gran cantidad y es un artículo de reciente introducción en los mercados ingleses

Ayer tarde recibió nuestro gobierno una importante sugerencia de nuestro cónsul general en Londres, señor Vargas Forras. Se trata de una nueva fuente de exportación para el país. En nuestra visita a la secretaria de relaciones exteriores, el secretario de la cartera, licenciado Guardián, nos informó de la relación con esa proposición, habiéndonos ver la importancia de llevar a cabo esas nuevas exportaciones.

### EL FAMOSO AVIADOR Y EXPLORADOR ELLSWORTH PASARA POR COSTA RICA

VIENE DEL ANTARTICO. DONDE HA REALIZADO INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

Nuestro servicio cablegráfico de la United Press ha informado a nuestros lectores, en más



ELLSWORTH

de una ocasión, de las hazañas realizadas, tanto en los mares del polo norte como recientemente en el polo sur, por el famoso explorador y aviador norteamericano Mr. Lincoln Ellsworth.

Mientras el almirante Byrd ha prosseguido sus investigaciones científicas de las tierras antárticas desconocidas por un lado, Mr. Ellsworth, a la cabeza de su propia expedición, ha hecho otro

de un viaje a las regiones desconocidas de la Antártida, donde se encuentra el polo sur.

El sábado anterior hizo un viaje a descansar, el diputado don Ricardo Castro Beeche, miembro de la comisión especial que ha estudiado el problema de cambio y firmante con la mayoría de dicha comisión del proyecto que ha merecido la aprobación de la mayoría de la cámara.

Iba el señor Castro Beeche con el objeto de saludar a su amigo personal el jefe del estado, así como de informarle del curso que el asunto cambiario llevaba en el congreso y acerca del cual nuestro estimado amigo el diputado Castro Beeche había pronunciado el jueves un muy interesante y acertado discurso.

Cambiaron impresiones el jefe de estado y el diputado Castro Beeche, exponiendo cada uno sus puntos de vista y después de discutirlos llegaron a un acuerdo para que la comisión introdujera algunas reformas en el articulado de su proyecto.

Las reformas con venidas fueron presentadas ayer por latarde y se refieren especialmente a los artículos segundo, cuarto, sexto, séptimo y décimo-tercio del proyecto primitivo.

Los lectores las podrán ver en toda su extensión de este mismo periódico donde se publican completamente reformados, tal como van a quedar.

Con ocasión de la entrevista celebrada el sábado con el desco de recabar la opinión del señor presidente

Pasa a la Pág. 2, Col. 3

### Cree que ese es el camino mejor para menor estrépito a la libertad comp

Así lo declara en un telegrama que LA TRIBUNA desde su E

El sábado anterior hizo un viaje a descansar, el diputado don Ricardo Castro Beeche, miembro de la comisión especial que ha estudiado el problema de cambio y firmante con la mayoría de dicha comisión del proyecto que ha merecido la aprobación de la mayoría de la cámara. Iba el señor Castro Beeche con el objeto de saludar a su amigo personal el jefe del estado, así como de informarle del curso que el asunto cambiario llevaba en el congreso y acerca del cual nuestro estimado amigo el diputado Castro Beeche había pronunciado el jueves un muy interesante y acertado discurso.

Cambiaron impresiones el jefe de estado y el diputado Castro Beeche, exponiendo cada uno sus puntos de vista y después de discutirlos llegaron a un acuerdo para que la comisión introdujera algunas reformas en el articulado de su proyecto. Las reformas con venidas fueron presentadas ayer por latarde y se refieren especialmente a los artículos segundo, cuarto, sexto, séptimo y décimo-tercio del proyecto primitivo.

Los lectores las podrán ver en toda su extensión de este mismo periódico donde se publican completamente reformados, tal como van a quedar.

Con ocasión de la entrevista celebrada el sábado con el desco de recabar la opinión del señor presidente

### Tal como está el proyecto cambiario de la mayoría, la Caja de Conversión queda con mayor efectividad

Así lo declaran a LA TRIBUNA los diputados Arias y Castro Beeche comentando los reportajes de don Manuel Francisco Jiménez y de don Tomás Soley

En ediciones pasadas publicamos las opiniones de don Tomás Soley Gillet y don Manuel Francisco Jiménez Ortiz, en las cuales han criticado ambos el hecho de que en el dictamen de mayoría sobre el problema cambiario se suprima la Caja de Conversión.

Como en los reportajes de dichos señores se pedía que la comisión explicara las razones que había tenido para derogar de un plumazo dicha ley, creímos oportuno interogar a los representantes Arias y Castro Beeche, redactores de dicho proyecto de ley.

Ambos nos respondieron que, a menos en idénticos términos, por lo cual su contestación la hemos resumido en las siguientes palabras:

—La Caja de Conversión, como todo el mundo lo sabe, estaba prácticamente derogada desde el momento que no funciona hace tiempo ni puede funcionar.

### Un gesto elegante del señor Zeledón Brenes hubiera sido el de renunciar

El diputado don José Miguel Jiménez Sancho contestó el artículo de don José María Zeledón Brenes

Punto final pone ya el señor Zeledón Brenes, defensor de los accionistas del Banco de Seguros. Yo debo respetar su decisión pero también tengo derecho a decir mi última palabra al señor

enojado, no sin advertir que no es esta invitación a que me haga tan grande personaje la merced de tener nuevamente, pues como prendo que a mi distinguido y malhumorado contricante no le quedaría nada más que agregar su renuncia, es decir, sería lo único elegante pero conste que eso no ha sido jamás nuestro propósito hacer renunciar al señor Zeledón Brenes usando de nuestra calidad de legisladores.

Su persona no es perfectamente indiferente y nada habríamos ganado con que el señor Zeledón a quien debemos agradecer su condición de tesorero municipal y de vocal de los bomberos, se retire del Banco, puesto que en su lugar vendría otro. Lo que nosotros perseguimos es más importante: es una medida de economía y de gran importancia económica. Tal medida no ha sido combatida; sus adversarios aterrorizados por su falta de argumentos que oponerles, han tenido que descender a la crítica personal ensayando diversas formas de ataques, demostrándose en sus escritos inseguros e hirientes pero completamente carentes de razón.

Pasa a la Pág. 5, Col. 5

### Estados Unidos define su política con respecto al comercio internacional

LA REBAJA DE TARIFAS ARANCELARIAS NO SERA EXTENDIDA A LOS PAISES QUE OBTULICEN EL COMERCIO CON EE. UU.

WASHINGTON, 4. — El secretario de estado Hull advirtió hoy que la rebaja de tarifas arancelarias resultante de los tratados comerciales a base de concesiones recíprocas negociados con varias naciones, no será extendida a aquellos países que obstaculicen el comercio con Estados Unidos por medio de tarifas, cuotas o regulaciones financieras, etc., aun en los casos en que existan tratados con la cláusula de nación más favorecida.

El fuego, a pesar de que el alcalde instructor tiene en secreto la sumaria, comenzó — según se afirma — en una pieza que ocupaba el señor Juan García, propiedad del señor Ordoñez. Una candela dejada velando una imagen, se asegura que produjo el incendio.

Otra versión Se dice también que el fuego comenzó en la misma casa del señor Ordoñez pero en el despacho del establecimiento del señor Cubero, o sea en el molino de café y maíz, por haber quedado conectada la fuerza eléctrica.

Los niños Cubero dormían Los niños Cubero, como los demás vecinos, dormían a la hora de producirse el fuego. Completamente carbonizados — ofreciendo un espectáculo dolorosísimo — fueron encontrados por el señor Ramón Alpizar quien los sacó de entre los escombros. Se investiga cómo es posible que estos niños hayan perecido, ya que ni su padre ni nadie se preocuparon de la suerte que les esperaba.

Un gesto heroico El subteniente de policía señor Abraham Morales, sacó en los momentos en que el fuego amenazaba destruir su vivienda, a los hijos de la señora Anita Serrano, llamados Hirma y Guillermo Serrano, a quienes salvó de morir en el incendio. — Nuestro redactor-corresponsal en Puntarenas, señor Román, gracias a cuya actividad LA TRIBUNA informó en su edición dominical, exclusivamente, del trágico suceso, contemplando los restos de los niños Cubero. — Derecha: el señor Ramón Alpizar, quien sacó de los escombros los restos de los niños Cubero.



La señora María de Ordoñez, que presenta quemaduras en el brazo derecho. — Un enfermero del hospital de Puntarenas, teniendo en sus brazos los restos carbonizados de la niña Margot Cubero; aparece también, tomando apuntes, nuestro activo redactor-corresponsal en aquel puerto. — Abajo: la directora del hospital San Rafael, señorita Leila Fernández contempla en la morgue los restos del niño Harrison Cubero



Muestra el grabado, de arriba para abajo: algunas de las familias damnificadas. — Dos vistas de la manzana destruida por el pavoroso incendio. — Por último, abajo, el señor alcalde de Puntarenas don Manuel Campos recibe declaración al señor Indalecio Ordoñez. — Nuestro redactor-corresponsal, toma apuntes



El subteniente señor Abraham Morales, con los niños Hirma y Guillermo Serrano, a quienes salvó de morir en el incendio. — Nuestro redactor-corresponsal en Puntarenas, señor Román, gracias a cuya actividad LA TRIBUNA informó en su edición dominical, exclusivamente, del trágico suceso, contemplando los restos de los niños Cubero. — Derecha: el señor Ramón Alpizar, quien sacó de los escombros los restos de los niños Cubero.







ECONOMIA Y FINANZAS

Ciento cincuenta y tres mil colones produjo el impuesto ganadero en el año 1934

LA DEROGATORIA DE LAS RESTRICCIONES IMPUESTAS POR NICARAGUA FAVORECE GRANDEMENTE LA INDUSTRIA PECUARIA DE COSTA RICA

Cotización de valores y productos en la bolsa de New York

La reciente derogatoria de las restricciones impuestas por el gobierno de Nicaragua a la exportación de ganado para Costa Rica...

Table with exchange rates for various currencies like Swiss Franc, Dutch Guilder, etc.

OPERACIONES AUTORIZADAS POR LA JUNTA DE CONTROL

Table listing authorized operations for Banco Anglo and Banco Costa Rica.

EL MERCADO DE PRODUCTOS AYER EN LOS ESTADOS UNIDOS

Table showing market prices for various goods like coffee, sugar, and flour.

El sensacional juicio se acerca a su etapa final REILLY DARA A CONOCER HOY CUANDO TERMINARA LA DEFENSA LA PRESENTACION DE SUS TESTIGOS

Uno que puede valer por 86—Duelo de miradas—Nada más que un apacible terceto de guerra—Seguro y confiado—

FLEMINGTON, 4.—La defensa llamó hoy a declarar a uno de los testigos citados por el estado...

La vista fué reanudada con una advertencia del juez Trenchard, de que no permitiría que fueran tomadas fotografías...

FLEMINGTON, Un número de nuevos factores se presentaron hoy en el proceso contra Hauptmann...

de declarar, habiendo admitido de la escalera presentada al tribunal...



Hauptmann habla secretamente a uno de sus defensores, Rosenkrantz, en la sala del tribunal de Flemington...

CIGARRILLOS LIBERTY SIEMPRE SABROSOS. Los favoritos del pueblo costarricense por muchos años. UNA MEZCLA DE TABACOS NACIONALES y VIRGINIA

noche del 2 de abril de 1932, en que el doctor Condon pagó el rescate de 50 mil dólares en el Cementerio de St. Raymond...

La velada duró hasta después de las 11 de la noche y Hauptmann no salió de su casa en toda la noche...

.. Sensacional como fué el interrogatorio de este taciturno alemán acusado del más atroz de los crímenes...

Después de la orgía de 97 testigos, identificación de la letra de las cartas de la escalera, etc., esta súbita y optimista declaración que precedió al interrogatorio...

Después de contestar a las preguntas de Reilly que establecieron sus dos intentos para entrar a los Estados Unidos...

Después de contestar a las preguntas de Reilly que establecieron sus dos intentos para entrar a los Estados Unidos...

Después de contestar a las preguntas de Reilly que establecieron sus dos intentos para entrar a los Estados Unidos...

Después de contestar a las preguntas de Reilly que establecieron sus dos intentos para entrar a los Estados Unidos...

NO SE OLVIDE de que La Tienda EL GLOBO Extraordinaria y cierta REBAJA de PRECIOS en todo su inmenso surtido DURANTE DIEZ DIAS

EL BANCO INTERNACIONAL QUEDARA... (VIENE de la página UNO) pla textual que a continuación reproducimos y que dice así:

Dolor de Espalda Haga frente a la verdad— Los riñones débiles causan la miseria agotante ALIVIO DENTRO DE 24 HORAS

Banco Internacional las pondrá diariamente a la disposición de la Junta de Control, con un recargo de dos puntos...

La debilidad que agota, dolor sordo constante en la espalda, afeción de la vejiga, agotamiento, exceso del ácido úrico, insomnio, envejecido, rendido—es menester hacer algo en seguida.



# EXPLICA EL SECRETARIO DE SALUBRIDAD PUBLICA LOS ALCANCES DE SU CIRCULAR A LOS MEDICOS OFICIALES, REFERENTE A HOSPITALES

HACE MENCION DEL COMENTARIO "PERFIL DEL DIA" QUE PUBLICARA "LA TRIBUNA"

"En manera alguna podría yo decir que todos los pacientes pueden recibir mejor tratamiento en sus casas que en los hospitales"

El señor secretario de salubridad pública, doctor don Solón Núñez nos envió ayer tarde, para su publicación, una interesante carta en la que se refiere a nuestro comentario del domingo: "Perfil del día", referente a su circular a los médicos del pueblo en la que trata del problema de los hospitales. En su carta, el doctor Núñez explica los alcances de su circular y se refiere a los conceptos de nuestro comentario. Con mucho gusto ofrecemos a continuación lo escrito por el doctor Núñez, que dice así:

San José 4 de febrero de 1935

Dr. Director de LA TRIBUNA Ciudad.

Estimado señor Director:

Mucho siento la interpretación que LA TRIBUNA — quizá por culpa mía — da a la circular dirigida a los Médicos Oficiales.

En diferentes ocasiones el Presidente de la Junta de Caridad de San José ha llamado la atención de esta Secretaría acerca de la influencia enorme al hospital, de ciertos procedimientos de lugares donde hay Médicos Oficiales y hospitales; y la última vez me insinuó el propio don Alberto el deseo de la Junta de tener una reunión a la cual se me invitara para tratar del asunto. Si el hospital tiene capacidad para 600 enfermos, no puede atender eficientemente, por muchos que sean sus empeños 1.200. Todas las actividades de hospital tienen que resentirse de una tal aglomeración.

La atención dispensada a un paciente cuya enfermedad no exige hospitalización, resta, por momentos que sea, la atención de todo orden a los casos que sí requieren hospitalización. Y lo mismo ocurre con la labor que se realiza en otros organismos del estado o de particulares. De allí que en sus reglamentos hay con frecuencia lo que se llama "limitación del trabajo". El laboratorio de la Secretaría de Salubridad por ejemplo, tiene establecido número de reacciones de Wassermann que puede hacer semanalmente a fin de no comprometer con un exceso, su eficiencia y su prestigio, sin que esta limitación perjudique al público. En efecto es tal ya la familiaridad de las gentes con los exámenes de sangre, que sin consultar al médico, van a los laboratorios a solicitar que se les examine la sangre. Hace poco más he visto obligado a decirle a los médicos encargados de estos servicios que no manden al laboratorio una muestra de sangre, si antes el examen clínico no les ha indicado la necesidad de hacerlo.

La morbilidad puede haber aumentado en el país como consecuencia de la depresión económica pero es, sobre todo, el fácil acceso a la capital por el mejoramiento de los caminos, lo que trae mayor número de pacientes al Hospital San Juan de Dios. Como la circular iba dirigida a los Médicos Oficiales, identificadas ya con el pensamiento de la Sria. y sin conculcarse se llevó a la Gaceta, y por consiguiente al público no fui más explícito en la clasificación de los casos que pueden ser tratados a domicilio o en los hospitales locales. Ellos, los médicos oficiales, entienden bien que me refiera a casos banales de las enfermedades de niños y de muchas más. Un paciente de anquilostomiasis vulgar que necesidad hay de que abandone su lugar, haga desembolsos para su traslado y de que a su familia durante tres semanas para recibir tres tratamientos de la droga específica dados cada ocho días de intervalo, cuando con la misma eficacia puede recibir el tratamiento en su propio pueblo, cuidando de los suyos y cuidando de los suyos? Y lo mismo podría decir de casos similares de paludismo, disenteria etc.

En manera alguna podría yo decir que todos los pacientes pueden recibir mejor tratamiento en sus casas que en los hospitales. Tal propósito no puede salir de los labios de nadie: médico o profano. Es más: aún cuando yo tuviera críticas que hacerle a los hospitales, jamás las haría públicamente, sino a sus directores, ya que no está bien que el Gobierno censurase sus propias instituciones: nuestros hospitales son instituciones del Estado.

En la inteligencia, señor Director, de que mi pensamiento haya quedado claro para Ud y para el país, me es muy grato suscribirme su atento servidor.

SOLON NUÑEZ

SIEMPRE EFICAZ Y NO PELIGROSO



## ANTISEPTICO LISTERINE

En cuanto se oyó el repique...

(VIENE de la página UNO)

bien concretadas las razones por las cuales no le da su aprobación y, al efecto, se sirvió darnos una copia de su voto razonado, que en la sesión de hoy será leído en el congreso y que dice así:

"En vísperas de ser discutido y votado el dictamen preparado con gran maestría y laboriosidad por la comisión especial, se oyeron los tañidos de la campana grande, un tanto rajada, que usan en la Casa Presidencial para las grandes solemnidades. El repique sonó vago y ambiguo; aun cuando con aires de acatamiento para el congreso, dejaba entrever anuncios de cambio libre y aun los golpeados martillos del voto. Oírse los calculados toques del campanero presidencial y compactarse una fuerte mayoría todo fue uno: 26 representantes se produjeron en favor del dictamen y 12 nos quedamos de este otro lado, dudosos e incrédulos respecto a las ventajas que puede derivar el país con la libertad inmediata del cambio, con el cortejo e impedimento de complicaciones y restricciones que se agrega la comisión."

Bien sabía que era grande mi trevimiento al ensayar y presentar una posible solución estando sobre el tapete el sabio y jugoso estudio de los especialistas financieros de la Cámara. Pero con toda modestia heube de presentarlo a la consideración de aquellos señores como una contribución sencillísima y armonizadora a la solución del problema. No se perdió en el vacío, pues el señor Presidente del Congreso me hizo el honor de recogerla y prohiarla.

Hoy, estando el asunto para ser discutido en tercer debate, quiero dejar constancia escrita de nuestras ideas que son a mi modo tiempo explicación de mi voto negativo que voy a reiterar.

Es indudable que tanto en el seno del Congreso como en la opinión general existe una marcada tendencia a volver al régimen de libertad cambiaria; pero no todos estamos de acuerdo con el regreso inmediato y brusco que produciría profundas e incalculables conmociones. De ahí que esta ley que se prepara deba ser como un puente como un medio de transición para alcanzar aquel objetivo. Por lo tanto, cuanto me nores sean las trabas que contengan; cuanto más sencilla y de más fácil aplicación sea la ley, mayor será su eficacia. Debemos contribuir con ella a la restauración de la confianza, ajustando todo lo posible a las prácticas propias de los tiempos normales. Dentro del marco de un tipo fijo que se escoja, procuremos evitar restricciones y complejidades que producirían el torpeamiento y la inquietud en los negocios. Inspirado en esas ideas está el esbozo de proyecto eminentemente simplista que tuve el honor de presentar, con el fin de preparar el retorno del cambio libre dentro de un tiempo prudencial, sin sorpresas ni complicaciones.

La sencillez de la idea está condensada en los pocos conceptos siguientes que realmente no han menester de comentarios ni de motivos explicativos.

- 1) — Próxima por un año más de los efectos de la actual ley de control de cambios y exportación de productos.
- 2) — Fijación por el plazo de un año de un tipo de cambio al 500 por ciento.
- 3) — Objeción de parte de los dueños de letras de vender la mitad de sus letras al 450 por ciento para cubrir las obligaciones pendientes ya autorizadas por el control.
- 4) — Obligación, por parte de la Junta de Control, de hacer una revisión para determinar la efectividad de las solicitudes pendientes, pues seguramente mu-

chas de ellas están ya cubiertas. El comercio en los últimos meses se ha visto obligado, precisamente por la escasez de divisas, a procurarse oro en la calle. Bien sea recurriendo a la compra de dólares papel o comprando productos exportables con los cuales han cubierto sus deudas, esperando ahora al dárseles las letras pendientes, aplicar ese oro a nuevos pedidos.

5) — Incluir entre las letras que han de ser despachadas al 450 por ciento las que se destinan a pensiones de los estudiantes costarricenses en el exterior cuyos padres no sean exportadores.

Las ideas anteriores, cuya aplicación transitoria por un año prepararía la vuelta al cambio libre, tienen la doble ventaja de ser ultratranscendentes y conciliatorias. Con el tipo fijo al 500 por ciento los exportadores se mueven según entiendo satisfechos, sin que los comerciantes y consumidores tuvieran motivo de alarma, ya que ese tipo es el que en la realidad ha venido rigiendo. Por otra parte, con la mitad de todas las letras que los exportadores venderían al 450 por ciento, el comercio desaharía la presa de obligaciones en espera y volvería a la normalidad.

Con esta fórmula se evitan los inconvenientes anotados por el distinguido diputado señor Tinoco en su crítica al proyecto de ley de la comisión dictaminadora. Esos inconvenientes son entre otros la necesidad de una nueva emisión de billetes pues el Banco Internacional, no podría con su propia caja comprar por sí solo todas las letras disponibles del país; ni tampoco podría un solo Banco por mucho crédito que tuviera en el exterior, asumir la responsabilidad de descontar todas las letras a 90 días vista, ni se produciría el conflicto de existir al dueño de una letra rechazada de ir a buscar quién le convirtiera en un cheque bancario una letra ya perjudicada por su rechazo. En cambio, la distribución de las responsabilidades en la compra de las letras se haría entre los diferentes Bancos que, como es natural, conocen mejor cada uno de ellos, a su respectiva clientela. Asimismo se evitaría la posible paralización de los negocios de la compra de giros en perjuicio del comercio, si hubiere de fijarse, a las ocho y media de la mañana y para todo el día, un tipo de cambio que forzadamente en un régimen de cambio libre, habría de alterarse durante el transcurso del día de acuerdo con las cotizaciones de las monedas extranjeras, que por cable se reciben del exterior después de la apertura de los bancos.

Pero hay más, con un cambio fijo se evitaría uno de los peores males que habría de producir en la actualidad el cambio libre. Solamente éste, la acumulación de letras al sobre, defendidas por la falta de giros o autorizaciones de la junta, provocaría una demanda tremendamente superior a la oferta y una alza desproporcionada al no al principio, poco tiempo después; con la agravante de que a medida que fuera subiendo el cambio, mayor sería el afán de acaparamiento de letras; y, de consiguiente, el aceleramiento del alza al ir aproximándose la época de escasez de giros después de la oferta del café. Esto, en otras palabras, significa el fomento de la especulación.

Al cambio libre no debemos llegar sino en el tiempo de la normalidad y después de haber experimentado los efectos de un cambio fijo sin alteración por un año, con la mayor libertad posible en las transacciones cambiarias.

Tales son las ideas prácticas, sencillas, moderadas y conciliatorias que el señor Presidente del Congreso y yo tuvimos el honor y la dicha de proponer como una discreta solución al gran problema.

AHORA es más barato lavar con el sin igual

# Jabón SAN LUIS

porque se vende al mismo precio de cualquier jabón barato y su calidad es siempre superior.

Más duro, más rendidor, más espumoso y más puro.

## INDUSTRIAL SOAP Co.

Teléfono 3103 Agustín Castro & Cía. Apartado 271

### AYER EN EL CONGRESO

## Continuó la discusión sobre el asunto cambiario sin haberse llegado a votar en tercer debate

Ayer a las tres de la tarde se abrió el congreso extraordinario bajo la presidencia del licenciado don Arturo Volio.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada sin objeciones. Haciendo envía al congreso el proyecto de presupuesto de fomento para el año de 1935.

Fué aprobado en segundo debate el dictamen que recomienda la modificación a la ley general de tráfico. Se pone en discusión en tercer debate el dictamen de cambios de la mayoría dictaminadora. Se conoce de una del representante señor Jiménez Ortiz, tendiente a que de las letras se giren para los estudiantes que radican fuera del país, cuyos padres no sean exportadores, a un

### Fué aprobada una moción del señor Jiménez Ortiz para que los estudiantes en el exterior puedan obtener sus giros al 4,50

por ciento al oro que quisiera poner a producir en nuestro país. Si gravamos los artículos de lujo, los países perjudicados tomarían inmediatamente represalias haciendo otro tanto con los pocos artículos que exportamos. El dictamen de la mayoría, tiene un vacío, entre otros, que es el de que no fija porcentajes para las letras, antes se establecieron tres categorías de letras fijas e indispensables con un porcentaje del 80%, las superfluas, con un 10% y las de necesidades particulares, con un 10%. En lugar de la moción del señor Ortiz todo se podría arreglar fijando los porcentajes. El señor Ortiz que es enemigo del dictamen de mayoría que discutimos, no quería que fuera vetado por el ejecutivo si estableciese legalmente su moción. Todo gravamen recae sobre el consumidor; el impuesto siempre recae sobre el pobre, por que el rico tiene medios para evadirlo y hacerlo recaer sobre el indefenso, sobre el pobre. Además, aquí todo el mundo usa artículos de lujo y esa moción vendría a gravar directamente a los pobres. Por estas razones no votaré esa moción.

ORTIZ Escalante—Desde un principio comprendí que mi moción no pasaría porque iba a obligar a tributar a los privilegiados. Este impuesto que trato de fijar sería el único que no sería pagado por el consumidor. De esta manera si mañana una compañía tiene disponibles 15.000 dólares preferiría ponerlos a trabajar en el país antes que llevarlos al exterior pagando el impuesto. Tampoco mi moción tiende a negar protección al capital extranjero, aquí siempre lo dejaríamos seguir trabajando, lo que hay que evitar es la salida de oro. Peralta sabe que en todos los países no se puede sacar el oro, con excepción de Costa Rica. Entiendo que el cambio al 800% sólo beneficiaría al turco. No me explico como dice el señor Peralta que hasta ahora conoce mi moción, cuando al ser presentada la combatió.

PERALTA—Comprendo que éste es un tema para decir frases sonoras. Dice el señor Ortiz que el cambio subiría al 800%, cuando ese es un cuento de camino, para asustar a los timoratos. Aquí hay pobres ricos y ricos que gastan muy poco; de manera que su moción perjudicaría a la población. Además este no es un salón de catecismo, ni estamos tratando de dar lecciones de moral para decirles a los pobres que deben de comprar artículos de lujo.

TINOCO—Estoy de acuerdo con la moción del señor Ortiz, pero en parte; no acuerdo todos sus extremos que me parecen exagerados. El ausentismo es la causa de la

maña situación económica de estos pequeños países que se convierten en factorías de Europa.

PERALTA—El que desea sacar su oro es porque lo ha obtenido como ganancia líquida después de haber pagado todos los impuestos de ley; de manera que si mañana alguien tiene 100 dólares y los desea remitir al exterior nadie se lo puede impedir porque es una ganancia que ha quedado como saldo favorable después de pagar todos los impuestos.

TINOCO—Recordaré a los señores diputados los brillantes artículos cambiarios que hablan sobre el ausentismo. Podrían leer unos artículos en donde se explica como se ha obligado a los productores brasileños y los azucareros cubanos a invertir sus capitales en sus respectivos países, sin poder llevarlos al exterior. Estoy pues de acuerdo con Ortiz en lo que se refiere al ausentismo.

ORTIZ Escalante—En vista de las atinadas observaciones del señor Tinoco modifico mi moción, concretando a que diga que se grave el ausentismo.

VOLIO, don Arturo—¿Cuál es nuestro ausentismo? Aquí no podemos decir que existan grandes capitales. Los extranjeros que han invertido su oro en el país, al obtener luego una ganancia es un oro libre. Los capitales fuertes que contamos no se van del país porque en ninguna parte están en mejores condiciones que aquí en Costa Rica, y citemos un caso, el de don Teodosio Castro. Por lo demás, el oro que envíe para el sostenimiento de estudiantes, etc., no representa mayor cosa.

ORTIZ Escalante—Yo soy partidario de que los estudiantes profunden en el extranjero profesiones liberales. Pero no estoy de acuerdo con el actual sistema. Sucede que hay padres que remiten a sus hijos 200 dólares después de haber sido autorizados por la junta de control y luego el hijo gasta 50 y el resto ingresa al país, como instrumento para la especulación; de ahí que contemos con la Bolsa negra. Se han presentado casos en que los padres mandan a sus hijos 600 dólares y continúan solicitando autorizaciones en la junta.

PERALTA—Sus palabras van contra el control. Y aunque no me gusta dar consejos, yo le diría al señor Ortiz que ya que está de acuerdo en que sólo se grave el ausentismo, retire su moción, la redacte de nuevo y la traiga para discutirla. El ausentismo nuestro no es en sí nada concreto; en España al existe en verdad, porque existen grandes rentados que tienen latifundios en una región y habitan en otra disfrutando de las rentas.

ORTIZ Escalante—Agradeceré mucho su consejo, pero no retiraré mi moción.

CASTRO Beeche—No estoy de acuerdo con la moción del señor

Semana del

# COCOMALT

GRATIS POR OCHO DIAS

## "LA DESPENSA"

SU CASA DE CONFIANZA

obsequiará por cada compra de C. 1.00 en adelante

una latita de COCOMALT o una lata de 3 onzas del famoso polvo de levadura DAVIS

OPORTUNIDAD UNICA

para convencerse de la efectividad de estos dos artículos

No hay mayor satisfacción que tener hijos SANOS, AGILES, FUERTES y es muy fácil conseguirlo, déles

# COCOMALT

RECONSTITUYENTE FISICO DE PRIMER ORDEN

Unicos distribuidores para Costa Rica.

FRANCISCO DIAZ e HIJOS

### El señor Presidente de la...

(VIENE de la página UNO)

Pública acerca del problema cambiario durante el día telefonamos al jefe del estado y su hijo de descansar y don Ricardo tuvo la amabilidad de respondernos con el telegrama que a continuación reproducimos y que muestra el pensamiento completo sobre acorta de este agitado y debatido problema cambiario. Dice así el mencionado telegrama:

Bonilla, febrero 4 de 1935

LA TRIBUNA—San José.

Yo estoy de acuerdo con el proyecto presentado por la mayoría de la comisión, con las modificaciones de que me habló el diputado señor Castro Beeche porque entre los planes que han sido publicados no veo nada mejor para llegar con menos estrépito a la libertad completa de cambios. De todos modos espero que la ley se de para estudiar con el detenimiento que merece un asunto de esta trascendencia.

RICARDO JIMENEZ.

Durante las vacaciones judiciales

(del 1º al 20 de febrero en curso)

## EL LIC. MARCO TULIO FONSECA

avisa a su estimable clientela que atenderá solamente los días

MARTES, VIERNES Y SABADO

(Oficina contigua a la Junta de Caridad, y frente al Registro Público)

MINT & ALMOND

SON DELICIOSOS

Pruébelos Ud. -3x5 cts.

Distribuidores

M. DE MENDIOLA & Co.

PRECAUCIONES PARA PROTEGER AL PRINCIPE DE GALES

VIENA, 4.—Veinte detectives han llegado a Kitzbuehel para velar por la seguridad del príncipe de Gales, quien llegará esta semana para concurrir a los festivales deportivos. Todos los extranjeros son cuidadosamente identificados y patrullas armadas protegen la vía férrea en una distancia de 200 millas.

EL SEÑOR DON FRANCISCO BERTHEAU CH. OFICIAL DEL CUERPO DE BOMBEROS, NOS DA SU VALIOSA OPINION SOBRE LA "AMEBALINA"

San José, 1º de febrero de 1935.

Señor don Carlos Mangel. Presente.

Muy señor mío:

Casi dos años estuve padeciendo de amebas con las consecuencias molestias y no fuera sólo esto; sino que en corto tiempo perdí treinta y ocho libras de peso, lo que me tenía alarmadísimo, pues si con dietas especiales lograba recuperar el peso perdido.

Tomé cuantos medicamentos hay para contrarrestarlos, sin ningún efecto palpable. Lei un folletito de la "Amebalina" con muy importantes recomendaciones, tanto médicas como de pacientes, y ensayé su producto con gran satisfacción y beneplácito.

Tan sólo tres frascos de la "Amebalina" me hicieron aumentar diez y seis libras de peso, y las molestias de mi enfermedad han desaparecido por completo.

Lo saluda atentamente,

(f) FRANCISCO BERTHEAU CH.





Fueron muy obsequiados los oficiales del aviso francés durante su permanencia en esta capital

Durante los breves días de estadía de los oficiales del aviso de la marina de guerra francesa "Entreasteaux" en esta capital, tanto el gobierno como la sociedad y las colonias francesa y italiana han tenido para los eritos huéspedes demostraciones sinceras y entusiastas de cariño y simpatía. El sábado por la tarde el señor encargado de negocios de la república francesa M. Pigeonau y su distinguida esposa esposa fueron una recepción en su elegante residencia a la cual asistió lo más granado de la sociedad así como altos funcionarios oficiales; los señores Pigeonau atendieron cumplidamente a sus huéspedes. El domingo a las 11 de la mañana en la secretaria de relaciones exteriores, Casa Ambarilla, tuvo lugar el cocktail en honor del comandante Sablé, la señora de Sablé, el capitán L'Estrange y los demás oficiales franceses obsequiaron el secretario diplomático, estos empleados nacionales, oficialidad del ejército y numerosos elementos de la sociedad capitalina. El día que ilustra esta nota da idea de distintos puntos de vista de la espléndida reunión que concluyó a la una de la tarde. Ese mismo día, en el Club Unión, se efectuó un elegante cocktail obsequiado a los marinos franceses por la colonia francesa en esta capital y la colonia italiana en Costa Rica. La fiesta se prolongó hasta las 9 de la noche iniciándose con la marselesina y los acordes del himno nacional. Ayer en la mañana, a las nueve, un tren especial llevó a Puntarenas a los marinos a los que acompañó un cuerpo de oficiales del estado mayor, algunos otros funcionarios civiles y un grupo de amigos de los cultos visitantes que han dejado en nuestra sociedad una estela de muy gratos recuerdos.

Entregado el diploma de una condecoración a la familia de don L. Pacheco

La condecoración le había sido conferida al Lic. Pacheco por el gobierno italiano en 1933. La legación de Italia en nuestra patria recibió ayer del gobierno italiano, el diploma de la construcción otorgada por dicho gobierno para el ex-secretario de relaciones exteriores licenciado don Leonidas Pacheco, fallecido hace un año en el desempeño de esa importante posición. Esa condecoración es la de Gran Oficial de la Real Orden de la Corona de Italia, que fué otorgada al licenciado Pacheco en octubre del año de 1933. La legación italiana hizo entrega de ese diploma a la familia del Lic. Pacheco, acompañándolo de una expresiva carta en la que manifiesta que fue otorgada por el gobierno de su país en homenaje a la labor de acercamiento internacional llevada a cabo por don Leonidas en el desempeño de su alta posición oficial.

Como en uno de los días de la tarde de esta capital, al efectuarse acerca de que se está esperando en la venta de los timbres que deben agregarse a las cédulas de identidad, se dice que tales timbres no se consiguen ni en el Registro ni en las librerías, me veo obligado, en mi condición de Director del Registro Civil, que es la dependencia central encargada de la distribución de la cédula, a rectificar tal concepto, pues no es verdad que en este despacho se ven...

NO ES CIERTO QUE EN EL REGISTRO CIVICO SE EXPENDAN TIMBRES FISCALES, DECLARA EL DIRECTOR DE ESA DEPENDENCIA LICENCIADO UGALDE

San José, 2 de febrero de 1935. Señor Director de LA TRIBUNA S. O. Muy señor mío: Como en uno de los días de la tarde de esta capital, al efectuarse acerca de que se está esperando en la venta de los timbres que deben agregarse a las cédulas de identidad, se dice que tales timbres no se consiguen ni en el Registro ni en las librerías, me veo obligado, en mi condición de Director del Registro Civil, que es la dependencia central encargada de la distribución de la cédula, a rectificar tal concepto, pues no es verdad que en este despacho se ven...

Un gesto elegante del Sr...

(VIENE de la página UNO) Tarde le cogió al señor Zeledón para arrepentirse de haberse metido conmigo; si al comienzo me hubiera ignorado, yo lejos de resentirme y atribuirlo a mi pequeñez, lo hubiera atribuido a un delicado gesto de persona que no se inquieta y deja que las cosas se desarrollen en su verdadero terreno. Pero ahora nos dice que es por consejo de sus buenos amigos que se va. El podrá irse, pero sus documentos oficiales al banco que es lo único que estrictamente hemos comentado, nos quedan y con ellos, el derecho de comentarlos. A mi también me dijeron mis buenos amigos que si no me daba prisa a irme superior al medio en que vive y que están acostumbradas a ponificar de manera copiosa y multiforme. Yo heube de contestarles a mis buenos amigos que si de algo personal se tratara, jamás hubiera maltratado en lo más mínimo al señor pontífice, para mí las personas, su humor malo o bueno, su origen, su modo de escribir alegre o taciturno son sagrados y por más apurado que me encuentre, jamás los traigo a colación en un asunto serio de interés público. Si la importante persona del señor Zeledón y las humildes del señor Ovarés y la mía han caldo a cuento, es porque a los tres nos encontramos viviendo a costa de las arcas nacionales; el primero en virtud de sus grandes conocimientos al nombrarlo en el ramo de seguros, bancos, municipalidad y bomberos y nosotros en virtud de la democracia que aquí vocadamente nos ha llevado a ocupar un puesto que en otro tiempo, en virtud de una suplenencia, ocupó el señor Zeledón. Hoy le enrostra este señor a la democracia el que me encuentre yo en el congreso; seguramente en su tiempo no existía la democracia. De haber sabido que el señor Zeledón había sido diputado, quizá me hubiera ocultado temeroso de que su fulgor de eminencia cegara más humildes ojos de representante por Cartago; pero la verdad es que no conocía ese importantísimo dato de la historia patria, hasta que el mismo señor Zeledón le habló al señor Ovarés de su paso por la cámara. Lamento, pues, que el señor Zeledón se retire de esta discusión que a pesar de tanta jovialidad que él se ha empeñado en contrarrestar es bien seria, pues la verdad que ya tan braco y ocurriéndosele cosas tan raras como las de que el congreso que no lo ha nombrado le pida la renuncia. Así las cosas ya no es posible discutir con alguna utilidad y lo mejor es decirle al señor Zeledón, en privado, como él lo pide. No nos incumbe a los diputados aconsejar a nadie en cosas tan privadas como lo es una renuncia y oficialmente el congreso sólo conoce de la renuncia del presidente de la república.



Qué Dolor!! Alíviese con Una ORIENTAL alivia como con la mano

Quede muy bien! Llévelas una botella de la riquísima CREMA de NANCE de la FABRICA NACIONAL de LICORES y se lo agradecerán toda la vida.

LA NOTA POLITICA...

(VIENE de la página UNO) te, los tópicos que en ella se abordaron; sin embargo, si sabemos que el señor Arias hizo conocer al señor González Viquez los propósitos de costarricense, que desearían verlo timoneando otra vez los destinos de Costa Rica desde la primera magistratura. El señor González Viquez, ya lo informamos en otra oportunidad, se ha negado a esos requerimientos y ha insistido que deben sus amigos pensar en hombres nuevos, citando como uno de los que más satisfacción le causarían a él, al propio Lic. Arias. En repetidas oportunidades ha manifestado el actual secretario de fomento sus deseos de que todavía no se hable de política. Ello no obstante, el núcleo de simpatizantes de la labor que ha realizado se funcionaría al frente de la secretaria de fomento, insisten en que su nombre ha de figurar en la próxima campaña, y están realizando activos trabajos en diversos lugares del país. En una imprenta de esta capital se ordenó imprimir veinte mil vivas con el nombre del señor Cortés, trabajo que ya se está realizando.

Empujando la reelección También el licenciado Jiménez Creamuno ha manifestado en todos los tonos, que no quiere que se le hable de reelección. Pero sus palabras no han hecho cesar en sus empeños a quienes piensan que las circunstancias económicas y políticas del país recomiendan como una solución salvadora la continuación en el poder del distinguido mandatario que hoy lo ocupa. Centenares de cartas, comunicaciones del grupo fervoroso de don Ricardo y propaganda hablada y escrita salen y circulan todos los días, haciendo llegar hasta todos los rincones del país la consigna de que la reelección es necesaria. Los amigos de don Julio Acosta. Junto al nombre de don Julio Acosta, se han unido elementos de gran valía en la vida del país y de significación y responsabilidad. La propaganda avanza, de manera sistemática, y según se nos ha informado, esta es una de las posibles candidaturas que al parecer cuenta ya con la adhesión de quienes al reabardarla arrastran consigo aporte económico. El Reformismo En la última reunión celebrada en las provincias de Puntarenas y Guanacaste. Los demás partidos, el "Bloque de Obreros y Campesinos", por ejemplo, se proponen inscribir también sus divisas en estos días.

Numerosas personas han desfilado por la exposición de Fotografías de la Librería Alina. Con motivo de la magnífica exhibición de fotografías que está haciendo la Librería Alina, hemos visto la enorme concurrencia de gentes de todas partes, que viene a admirar la gran cantidad de trabajos fotográficos allí expuestos. Todos los días desfilan por allí no menos de cincuenta personas, la mayor parte gente interesada en el arte fotográfico, y todas estas personas se expresan muy bien del valor artístico de muchas de las fotografías expuestas por aficionados. Estas exposiciones deberían hacerse todos los años e instaurar a don José Sauter, propietario de la Librería Alina para que desde ahora anuncie la próxima exhibición que cada día será mejor y más concurrida.

ANTES DE QUE EL CAMBIO SUBA AL 500 surta su despesa de las más SELECTAS y FRESCAS PROVISIONES que pueda hallar en plaza APROVECHE NUESTROS CALCULOS HECHOS AL 425 ACABAMOS DE RECIBIR Bacalao genuino noruego con espina y sin espina, Anchoas, Atún, Calamares, Camarones, Ostiones, Merluza, Pulpo, Antipastos, Salchichas, Salchichones, Jamones, Quesos de varias clases, Galletas de Soda, Galletitas finas, inglesas y americanas, etc. Gran surtido de vinos tintos y blancos — Licores de todas clases SIEMPRE EL MEJOR ARTICULO AL MEJOR PRECIO AU BON MARCHE TELEFONO 2788 — Frente a las C. as. Eléctricas — LUIS VANNI

Nueva fuente de riqueza para Costa Rica... (VIENE de la página UNO) Algunos países de Sur América a Inglaterra, con el nombre de "Barbasco" (Lonchocarpus Nicotiana) que algunos nativos de esos lugares usan para pescar, de la misma manera que antes se usaba en Costa Rica. Esa planta tiene su mercado en Inglaterra. De ella se extrae una sustancia que se conoce con el nombre de "protonone", que se usa con mucho éxito para la fabricación de insecticidas. Ha de tener dicha planta una cantidad no menor de un cinco por ciento de rotenone para el mercado, y su precio depende de la mayor o menor cantidad de esa sustancia; más o menos tiene un promedio de precio de diez penique por libra. Me parece que dicha planta se encuentra en Costa Rica. Es un artículo de reciente introducción a los mercados de Inglaterra. Hasta aquí los puntos principales de la información en referencia. También de nuestro consuelo que podrían enviarse muestras de esa planta, de producción nacional, a fin de mandárselas analizar. Agrega que de dicha planta se conocen como 27 variedades, y que podrían enviarse las varias que aquí se producen. En relación con esto, podemos informar que el gobierno realizará las gestiones del caso para ver si es posible esa exportación. De los informes que se tienen, esa planta se produce en nuestro país. Con el fin de ver con qué variedades se cuenta, la secretaria de relaciones exteriores publicará un aviso en el Diario Oficial invitando a los interesados a que se enteren de las muestras recibidas por la secretaria, y que luego suministren las variedades de esa planta que se produzcan en el país con el objeto de enviarlas a Londres para que se lleven a cabo los análisis respectivos. Los interesados en esta materia se harán todo lo posible para ver si es factible el establecimiento de esa nueva exportación. Los avisos se publicarán en estos días y las muestras se encuentran, para que se enteren los interesados, en la referida dependencia.

Pruebe el cigarrillo AMERICANO debido a su perfecta mezcla con tabacos turcos y americanos es suave y de un espléndido sabor. 20 cigs. por \$ 0.50

Ayer en el Congreso... (VIENE de la página CUATRO) sería fijado por la junta de control, de acuerdo con el volumen de compras o ventas del día anterior. Proponemos que el 25% de las letras deben ser vendidas por los exportadores a un tipo no mayor del 450%. Complacemos así la petición que dirigió al congreso el comercio. Comprando de divisas al 450% el Internacional atiende las necesidades de la plaza y evita las fluctuaciones. El diputado Tinoco nos habló en su discurso del fondo de estabilización que impedia las fluctuaciones en los países libre-cambistas. Con ese fin el Banco Internacional comprará las divisas al 450%, e indicamos este tipo para colocarnos en el término medio de las opiniones, y no perjudicar los intereses de los exportadores y de los importadores. Si aboga más por el cambio semi-libre no es el objeto de alzar el tipo, sino con el de sostener el valor del colón para regularizarlo adecuadamente. También proponemos que si las autorizaciones de venta de divisas no se efectúan dentro de cierto tiempo, serán declaradas caducas; hacemos esto con el fin de evitar juegos de especulación. El comerciante que por razones especiales no pudiera vender sus letras dentro del plazo fijado, deberá acudir a la junta para que se le prorroguen después de constatar su imposibilidad de vender. Reformamos el artículo 13 diciendo que las operaciones de control será reservadas pues nadie tiene que enterarse de sus manejos para poner en movimiento a especulación. Deseo que dentro de un par de años volvamos hacia la conversión, que en las condiciones económicas actuales, estaría imposibilitada para actuar. Como una cosa más, propongo que el congreso se pronuncie en el sentido de gravar con un 25% los afijos aduaneros de los artículos de lujo. El poder ejecutivo se encargaría de catalogar los artículos superfluos. Llegan al país artículos innecesarios, como lo pudimos observar en diciembre el "observar" sus vitrinas de la Avenida Central. Estimo que la medida por uno aboga de haberse dispuesto hace dos años. VOLIO—Las reformas que ha tenido la amabilidad de explicar a la cámara el señor Arias, se publicarán mañana en los diarios y en la gaceta. Mañana conoceremos de dos mociones la del señor Arias y otra anterior del señor Ferialta. Se levanta la sesión. SELLOS DE CORREO Contra 2000 sellos usados, bien mezclados de su país, envío un reloj salvador, sin cristal, pajaritos, cronómetro, un juego estilográfico pluma oro y lápizcero elegante, sistema Parker, franco certificado. Por 200 sellos, envío catalago con regalo de valor, Siempre valadero. G. RESTEN 15 bis Rue de Valenciennes - PARIS

Para las grandes Fiestas Cívicas de Cartago Los anuncios comerciales deben ser tratados con la Comisión de Fiestas. SECRETARIO: Bernardo A. González



# MUNDO SOCIAL

## CUMPLEAÑOS



Señora MARGARITA MARTINEZ ARRIAGA

En el bordo de uno de los trimotes de la Pan American Airways hoy a disfrutar de sus vacaciones a la vecina república de Nicaragua el Ing. don Claudio Eduardo Carranza Volio, Secretario General de la Dirección de Comunicaciones LA TRIBUNA desea al querido amigo un feliz viaje y la permanencia en la república nicaragüense.

## HEIDISAN

Para curar la Gonorrea  
Venta en todas las Boticas Farmacia QUIROS

## LA GRAVEDAD DEL DR MORA

Desde el domingo pasado se halla en esta capital en estado de extrema gravedad el estimable gaucho ramonense don Juan Rafael Mora, ampliamente apreciado en nuestros círculos sociales. LA TRIBUNA lamenta mucho la dolencia que aqueja al buen amigo, y hace votos muy cordiales por su pronta mejoría.

## CUMPLEAÑOS

LA TRIBUNA felicita con toda simpatía al caballeroso y activo joven Manuel Francisco Jiménez Montenegro hijo del distinguido hogar del Dr. don Luis Paulino Jiménez Ortiz y doña Isabel Montenegro de Jiménez, con motivo de celebrar hoy la fecha de su cumpleaños.

## EL BRINDIS OFRECIDO AYER TARDE POR EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD DE PERIODISTAS DE ESTA CAPITAL A SUS COMPAÑEROS

Conforme lo habíamos anunciado, ayer tarde en una especial, reservada para el acto en el Gran Hotel Metrópoli nuestro querido compañero de labores don Joaquín Vargas Coto electo en la última sesión de periodistas presidente de la misma, ofreció un espléndido cocktail al que asistieron el doctor don Horacio Parra, don Juan Francisco Rojas, don Rafael Soley, don Ricardo Rojas Vincenzi don Manuel Formoso, don Eduardo Chavarría, don Luis Felipe Recinos, don Rubén Hernández, don Ricardo Monge, don Néstor Castillo, don Isberto Montenegro, don Adolfo Revollo don Joaquín García, Mr. O. R. Bruce, don Rodrigo A. Acuña y otros más. La mesa presentaba un aspecto elegante y de buen gusto, adornada con preciosas y perfumadas flores. Se sirvieron selectos fofores, exquisitos manjares etc. El señor Céspedes Duque dueño del Hotel en donde se realizó esta simpática y cordial fiesta, atendió con exquisita cuita a todos los chicos de la prensa que ayer tarde se dieron algunas horas de asueto en celebración de la posesión de la nueva directiva de la Sociedad a la cual LA TRIBUNA desea toda clase de prosperidades.

## CUMPLEAÑOS DE UN COMPAÑERO



Don RAFAEL SOLEY REYES

Mañana surta un año más de vida nuestro querido compañero de labores don Rafael Soley, infatigable y esforzado luchador en los campos del diario nacional donde es sumamente estimado. En esta casa donde profesamos especial simpatía al querido camarada, le deseamos en el mejor de sus días todo género de dicha y prosperidad, a la vez que lo felicitamos con todo afecto.

## BODAS DE PLATA

Hoy estarán de plácemes los esposos don Luis Valdivia y doña Raquel Escobar de Valdepeñas con motivo de festejar sus bodas de plata. Les enviamos nuestras congratulaciones.

## El gran baile ofrecido por la sociedad de Alajuela a don Felipe J. Alvarado y a su señora esposa LA MADRINA DE LA FIESTA

Amablemente invitados asistimos al sábado último al gran baile con que la sociedad de Alajuela festejó a don Felipe J. Alvarado, uno de los amigos más queridos de aquella ciudad donde actualmente se encuentra de temporada en unión de su distinguida señora esposa doña Josefina Jurado de Alvarado y estimable familia. Numerosísimas familias de San José, Cartago Heredia se dieron cita en tan esplendoroso baile, que constituyó sin disputa, el máximo acontecimiento social de los efectuados durante los últimos tiempos en la tierra del Erizo. Los apreciables homenajes a su llegada, fueron recibidos por las principales autoridades y Señora doña HAYDEE ALVARADO DE URBINI personalidades de la localidad y por la Señorita Alajuela, la elegante dama Carmen Fonseca. La orquesta Répeto con un seleccionado conjunto de profesores ejecutó las piezas más escogidas de su repertorio. A la media noche, reunido el comité, se procedió a la elección de la Madrina de la fiesta que recayó en la gentil señora doña Haydee Alvarado de Urbini, una de las más distinguidas damas que honran la sociedad costarricense y se designaron reinas a las señoritas Margarita Ortiz Alvarado y Dyalá Jiménez Veiga. En la elegante mesa de honor el señor Alvarado con champagne brindó por la prosperidad de Alajuela y por la felicidad de sus hijos, con un vibrante y significativo discurso que contestaron con frases llenas de agradecimiento, destacados elementos de la sociedad alajuelense. Hacían gala de su presencia las señoras: Josefina de Alvarado, Haydee de Urbini, Lilly Rohmsor de Vargas Facio, Rosita de Jiménez Tinoco, Emilia Alvarado de Ortiz, Clara de Beeche, María del Carmen de Solórzano, Aida de Montañé, Clemencia de Loria, Carmen de Aguilar, Margarita de Castro, Ana María de Paniagua, Teleda de Saborio, Isabel de Saborio, Juanita de Saborio, Teresa de Matlok, Angélica de Thompson. Señoras: Margarita Ortiz, Dyalá Jiménez, Marietta Ortiz, Victoria Teyran, Carmen Fonseca, Florita y Rosario Cardona, Tola Veiga, María del Carmen Agüero, María y Cristina Thompson, Elsie Brealey, Paulina Echandi, Margarita Vázquez, María Huette, Virginia Que-



SEÑORA: YA LLEGO A

## EL COLMADO

Frente al Teatro Raventos  
TELEFONO 4223

Harina de Maíz  
Harina de Arroz  
Harina de Trigo Entero  
Semolina  
Habas de Lima  
Harina de Lentejas  
Harina de Arvejas  
Chicharos Verdes Secos

Visite siempre EL COLMADO antes de comprar, esta es SU CASA DE CONFIANZA que le garantiza: Mercadería Fresca, Precios Justos y Servicio Rápido a Domicilio SIN RECARGAR EL VALOR DE LA MERCADERIA

## EL FAMOSO AVIADOR...

(VIENE de la página UNO)

Ayer fuimos enterados de que próximamente llegará a Costa Rica, de paso para su país, el aviador Ellsworth, que es, sin duda, uno de los pilotos más renombrados en la actualidad, debido a su gran arrojo.

No se ha precisado aún la fecha del paso por nuestro país del aviador Ellsworth, quien llegó antier a Montevideo, como lo informaron los cables, pero nos apresuramos a dar esta noticia en la seguridad de que despertará mucho entusiasmo entre los miembros de la estimable colonia norteamericana y entre los aficionados a la aviación.

Pocos han sido los aumentos de sueldo de empleados que se han contemplado en el proyecto; en mi secretaría, por ejemplo, se equiparan los sueldos de los guardas a los de los polietas; diez dólares por empleado. Esto, que era de justicia hacerlo, no encuentro que deba ser objeto de economías. Algunos otros aumentos que aparecen en el presupuesto corresponden a disposiciones de la cámara, que ha sido necesario cumplir.

Tales las breves pero interesantes declaraciones que nos hizo el señor secretario.

## TOGAL

para suprimir dolores reumáticos, neuralgias, etc.

De venta en todas las Boticas Farmacia QUIROS

SI DIGIERE MAL Tome **MAGNESIA BISURADA** ALIVIA EN 3 MINUTOS

Neutraliza el ácido excesivo... Evita la indigestión, pesadez, eructos, agruras y flatulencia.

# REALIZACION

de todos los saldos de fin de año y otras novedades de

# LA COMPLETENCIA

de Madrigal

Todo el mundo está comprando BELLEZAS a precios ridículos

## LIBRE DE GRANOS - la causa es interna

Si aprecia su belleza... y su bienestar siga el consejo del Doctor José Sánchez-Covisa, gran especialista español: "Los granos casi siempre vienen asociados con el estreñimiento. La levadura disminuye la fermentación intestinal. Es una gran ayuda en casos robulentes de acné y furúnculos."

Coma 3 pastillas de Levadura Fleischmann al día.

Pida folio gratis: PAN AMERICAN STANDARD BRANDS INC. Depto. 3760 - Apartado 1665 San José, Costa Rica. ¡REBAJA DE PRECIO! La Levadura Fleischmann se vende ahora por 20 cts. la pastilla

## EL EJECUTIVO DE ACUERDO EN OTORGAR \$ 3.000 A LOS DEPORTISTAS NACIONALES

El Herediano, el clásico ex-campeón, bate por la mínima diferencia a La Libertad. El Buenos Aires derrotado por un score de 1-0 por La Libertad de 1922 El Alajuela Junior obtiene los dos primeros triunfos en su gira por el Guanacaste. Una amajuelización que nos llega de El Salvador. El ejecutivo, los tres mil dólares y el comité olímpico

El primer tiempo que terminó con el marcador marcando 0-0. Heredia jugando como en sus mejores tiempos logró invadir con más frecuencia la puerta defendida por Jones, quien tuvo mucha trabazón toda la tarde; la defensa campeona a cargo de Godwin y Blanco y de la línea de medios, trabajó impecablemente y evitó un desastre para su equipo, la delantera libertadina actuó desconocida, sin entendimiento.

El segundo tiempo también fue de dominio herediano, sin embargo La Libertad con más confianza en sí misma, logró conectar algunos tiros que fueron embalsados sin dificultad por Araya, pero también esta delantera desperdició jugadas muertas de anotación. Faltando aproximadamente 14 minutos para concluir este partido una muleta, formada cerca de la puerta blanqui negra, dio como resultado que López, un entusiasta que se inicia disparando un tiro débil que sorprendió desprovisto a Jones y que dio la victoria al cuadro herediano. El partido de un tier fue sin duda alguna uno de los mejores que se hayan jugado en los últimos tiempos y ya los paralelos desean un pronunciamiento olímpico para que se verifique en fecha próxima, un encuentro fuera de eliminatoria entre Herediano y Alajuela Junior, que constituiría un magnífico espectáculo taquillero.

LA LIBERTAD 1922 1-BUENOS AIRES 1

En horas de la mañana, el domingo anterior tuvo lugar el partido entre La Libertad de 1922 y Buenos Aires en campo de fútbol en las distintas. El partido finalizó

## LIBRESE DE GRANOS - la causa es interna

El domingo último tuvieron lugar en el Estadio Nacional, las eliminatorias olímpicas de carrera y salto a lo alto.

Los resultados son los siguientes: 100 metros. Se presentó en esta prueba solamente el San Juanino, Juan Rodríguez quien hizo el recorrido en 37 minutos 30 segundos, Rodríguez no mejoró su propio record ya que en otras ocasiones ha empleado un tiempo menor en pruebas idénticas.

Salto a lo alto. Participaron Chaves y Zeledón, quienes saltaron 5 pies 8 pulgadas y 5 pies 3 pulgadas respectivamente. Chaves puede saltar en buenas condiciones 5 pies 9 pulgadas, 400 metros. Participaron Bernardo Rodríguez, Poblete y Teodoro Hernández. Llegó en primer lugar, Rodríguez con un tiempo de 55 segundos y de segundo Hernández, empleando 58 segundos. 1500 metros. Corrieron Heffernan y Llubere. El primero hizo el recorrido en 4 minutos 42 segundos; Llubere, en 4 minutos 43 segundos. Nos place informar que estos dos corredores completaron el record nacional existente en 500 metros que era de 4 minutos 48 segundos, constatado en 1924, con el firme cierto que la precedencia caído de la visita de los atletas de esa noticia fuere de esta zona.

## Es conservador el cálculo que se...

(VIENE de la página UNO)

aumentamos y las dejamos tal y como se calcularon para el presupuesto del año anterior. La del impuesto de exportación de café, por ejemplo. La exportación de esta cosecha será mayor que la de la pasada, y sin embargo, el cálculo hecho para el presupuesto de 1934 es el mismo que aparece consignado en el presupuesto de este año. El año anterior la renta de aduanas produjo una suma muy estimable como excedente del cálculo, pero no quisimos tocarla en el presupuesto de este año — manteniendo la misma del anterior — precisamente para ser aún más conservadores en nuestros cálculos. Y así muchas otras partidas más. La de Patente Nacional será otra que podría citarse; las del ferrocarril al Pacífico, también, y algunas más.

No veo yo, nos dijo contestando a una pregunta que le hicimos, de dónde se piensa tomar la economía que algunas personas dicen que puede hacerse, para reducir los gastos.

Pocos han sido los aumentos de sueldo de empleados que se han contemplado en el proyecto; en mi secretaría, por ejemplo, se equiparan los sueldos de los guardas a los de los polietas; diez dólares por empleado. Esto, que era de justicia hacerlo, no encuentro que deba ser objeto de economías. Algunos otros aumentos que aparecen en el presupuesto corresponden a disposiciones de la cámara, que ha sido necesario cumplir.

Tales las breves pero interesantes declaraciones que nos hizo el señor secretario.

## EL MIERCOLES PROXIMO SERA TRANSMITIDO OTRO CONCIERTO DE RADIO LATINO AMERICANO

La estación de onda corta de la General Electric Co. X 2 X A F, de Schenectady, N. Y. (31.48 metros, 9.530 kilociclos) transmitirá el miércoles 6, de 8 a 9 p. m., otro concierto latinoamericano.

PRIMERA PARTE

Tema — La Hora Exquisita... R. Han... Orquesta...  
1 — La Corrida... Valverde... Orquesta...  
2 — Princesita... Padilla... Duca...  
3 — Gitana... A. Galvo... Duca...  
4 — Danza del H. de las cavernas J. Elie... Orquesta...  
5 — Viejo Rincón... De los Hoyos... Duca...  
6 — Estilo Criollo... T. Tucci... Duca...  
7 — Andalucía... A. Miramontes... Orquesta...  
8 — Aria de "Elsir D'Amore" Donzetti... Duca...

SEGUNDA PARTE

1 — Danza de los comediantes. Smetona... Orquesta...  
2 — Kygua - Vera... A. Barrios... Duca...  
3 — Una noche tropical... R. Fábrega... Duca...  
4 — París... R. L. Buchardo... Orquesta...  
5 — Yaravi... A. Musgo... Duca...  
6 — Noche Azul... E. Lecuona... Duca...  
7 — Danza D'Amore... E. Soró... Orquesta...



# AVISOS DE OCASION

TARIFA  
5 céntimos por palabra cada inserción. Minimum 20 palabras y cuatro inserciones.

**MUEBLES VIEJOS SE CAMBIAN POR NUEVOS, COM-  
prensibles cajas de hierro, máquinas de coser, cocinas para le-  
ña, camas y todo mueble que esté bueno. Mueblería de En-  
rique Gómez. Avenida Central 50 varas este Teatro Amé-  
rica. Teléfono 3396.**

**ALQUILO APROPIADO**  
comercio, apartamento, oficina,  
local frente tienda Buen  
Gusto, otro esquinero Barrio  
Los Angeles, oficina Delgado  
150 vs. Sur Catedral. 4590

**JOVEN EXTRANJERO AL-**  
quilera por largo tiempo cuar-  
to o apartamento sin muebles,  
lugar céntrico, preferible en-  
trada independiente. Escribir  
Pulperia La Viña; Morazán. 4598

**ALQUILO CASA GRANDE**  
contra temblores, 275 varas  
Sur Botika Violeta. Vendo  
finca manzana media, plana,  
casa y cañería calle real, 10  
minutos San José. Domingo  
Rojas. 4602

**COLCHONES, MUEBLES,**  
baratísimos. Convézanse.  
Véanlos del Costado Sur Par-  
que Central, 15 varas Oeste  
colchonera Cucto. Sucursal  
275 varas Sur Soledad. 4597

**EN CARTAGO SE NECESI-  
ta** tomar en alquiler casa pe-  
queña amueblada para dos  
personas por tres o cuatro  
meses. Ofertas teléfono 3112  
San José. 4600

**DOCTOR TIJERINO DE**  
regreso. Frente Segunda Sec-  
ción Policía. — Enfermedades  
crónicas: SANGRE, RESPI-  
RATORIAS, DIGESTIVAS,  
GENITO-URINARIAS, AS-  
MA, Tuberculosis, Reumatismo.  
Honorarios rebajados. 4599

**DESEO ALQUILAR CASA**  
pequeña completamente amue-  
blada en lugar céntrico de la  
ciudad. Informes al teléfono  
2930. 4601

**SEMILLAS PASTO VEN-**  
de Jaragua, Calanguero, Gui-  
nea y Gengibrillo, pruebo por-  
que mi calidad es superior.  
Garantizo su germinación.  
Ernesto Valverde. Oficina El  
Bolsín. Teléfono 4036. 4594

**PIANO COMPRA SE UNO**  
en perfecto estado indicar mar-  
ca, precio y detalles. Aparta-  
do 923. 4603

**PENSION DE MARIA CRIS-**  
tina Ferraz trasladóse 100 vs.  
Noche Correo; ofreciendo mag-  
níficas habitaciones y buena  
y variada alimentación. Telé-  
fono 3766. 4604

**CEMENTO. SI USTED LO**  
busca de buena clase y al me-  
jor precio, lo encuentra en el  
Almacén Raventós. Apartado  
673. Teléfono 3871. 4591

**CARTAGO. PRECIO OCA-**  
sion vendo casa madera cur-  
tro cuartos, comedor, cocina  
servicio sanitario con solar.  
Informes teléfono 4223. Ap.  
996. San José. 4590

**ALAMBRE "CABEZA DE**  
INDIO" CEMENTO "AL-  
SEN". Dos calidades superio-  
res. Más barato donde  
Steinworth, San José - Punta-  
renas. 4568

**Seguridad ante todo!**  
Use siempre el cemento de  
la más alta resistencia



(Le garantiza el mejor resultado)

**JUAN LANG, ALAJUELA**

**SE NECESITA PERSONA**  
experta en la fabricación de  
melcochas. Escribir Aparta-  
do 1048, dando edad y referen-  
cias. 4596

**PARA MATRIMONIO EX-**  
tranjero se alquila apartamen-  
to amueblado, 100 varas al  
Norte Paseo Colón. Planta  
Alta casa habitación, con o  
sin muebles frente a Club  
Unión. Casa de alto, cemento,  
doble servicio sanitario en Pla-  
za Viquez. Teléfono 3371. 4592

**ATENCIÓN! ¿LE CONVIENE**  
casa, situada: centro de  
Guadalupe, esquina, frente  
línea tranvía construcción só-  
lida bahareque. Superficie lote  
media manzana. La vendo o  
cambio por otra casa o por  
finca. Precio de baratillo. Er-  
nesto Valverde, oficina El Bol-  
sín. Teléfono 4036. 4593

**VACAS o NOVILLAS HA-**  
bilidades se venden. Dirijirse  
al Ap. 272, teléfono 3512, San  
José. 4588

**PARA ALQUILAR. CUAR-**  
tos grandes, bien ventilados,  
en el Barrio OTOYA. Enten-  
derse con Ester Silva. 4589

**MINE BOOKKEEPER, OR**  
Farm Overseer seeking per-  
manent position. English and  
Spanish. Experience in U.S.A.  
and Central America. Address  
Bookkeeper, apartado 1368.  
San José. 4580

**TOME BUEN CAFE. SA-**  
boree nuestro grano de oro,  
convertido en exquisita bebi-  
da comprándolo de la fábrica.  
José González A. Teléfono  
3086. 4536

**CUANDO NECESITE: PA-**  
nel Carbón calidad extra; A-  
ñejo Whisky "Antiquary";  
Protectores de Rodillos; An-  
tiséptico y Germicida "Dio-  
xogen"; Sidra-Champagne  
"Zarracina"; Cintas para má-  
quinas, de hilo y seda; "Cre-  
na Dioxogen" grande o pe-  
queña, o cualquier Material  
de Propaganda original para  
cada negocio, y en diferentes  
estilos y calidades, llame al Te-  
léfono 3235 e inmediatamente  
le enviaremos un Agente a  
su casa. —Herrera, Roe & C.,  
J. A. (Frente a la Ferreteria  
Macaaya). 4533

**PARA TODAS LAS DAMAS**  
Lamedor Infallible para el  
vientre. Con centenares de  
constancias de muy buenas cu-  
raciones. De venta en todas  
las boticas. — Carmen S. de  
Schafer. Obstétrica. 4478

**CEMENTO ALSEN ALEMAN**  
**HIERRO**  
y otros materiales para  
construcción  
**PABLO SPOERL**  
Apartado XIII — SAN JOSE — Tel. 3756  
Calle Central — Contiguo a los Juzgados

**ESTA UD. SANO? COM-**  
pruébelo con exámenes perió-  
dicos de su sangre, orina, he-  
ces. Laboratorio Bacterioló-  
gico del Lic. Carlos Viquez,  
frente Compañías Eléctricas.  
4550

**JOVEN EXTRANJERO DE-**  
seja colocarse como chófer en  
casa de familia. Para informes  
teléfono N°3171. Café Popu-  
lar. 169

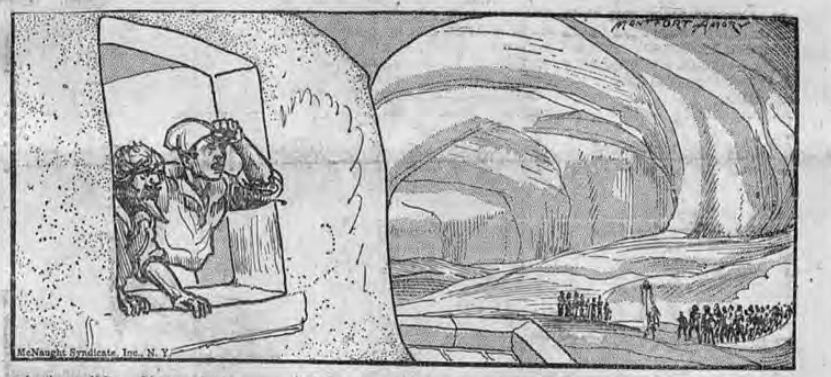
**DE LA VIDA TEATRAL...  
VARIEDADES y MODERNO**

La empresa Urbini anuncia pa-  
ra sus teatros Variedades, Moder-  
no, América y Adela, estupendos  
programas con películas que vien-  
den justamente precedidas de fa-  
ma.  
Para el jueves de esta semana  
se anuncia la proyección en las  
pantallas del Variedades, Moderno  
y Adela de una de las películas que  
en breve tiempo han conquistado  
al público: es ella **TODO CORA-**  
**ZON**, delicada comedia dramáti-  
ca que interpreta de manera de-  
liciosa Jean Parker, con ella tra-  
baja James Dunn y la cinta de-  
ja recuerdo imperecedero. Está he-  
cha por la Metro Goldwyn y ya es  
lo es un bello de garantía.  
Si para el jueves hay este anun-  
cio, para el domingo próximo hay  
otro no menos grato: se correrá la  
cinta **LA EDAD DE LA INOCEN-**  
**CIA**, que se presenta como un do-  
cumento del año. John Boles y Irene  
Dunne son los dos actores prin-  
cipales. La cinta es de la R. K. O.  
Radio Pictures y se anuncia que  
esta producción dramática superó  
en mucho a la recordada **Hija de**  
**Náide**.  
Y como complemento de estas  
retículas damos la de que el domi-  
go 24 se estrenó la esperada obra  
**"La Vida Alegre"**, lo mejor que  
ha venido al país.

## RAVENTOS

El estreno de "EL HOM-  
BRE INVISIBLE" efectuado  
el domingo en el "Raventos"  
no solo fue un éxito en pre-  
cedente sino que como nos-  
otros lo dijimos ha constituido  
el verdadero y grande asom-  
bro de nuestro público.  
Para el jueves de moda el  
"Raventos" ha dispuesto es-  
trenar una película que gustará  
extraordinariamente, se ti-  
tula **CASADOS Y FELICES**  
un encantador "vaudeville"  
francés hablado en francés  
con la inolvidable y adorable  
pareja de "Simone es así"  
**HENRY GARAT** y **MEG LE-**  
**MONNIER**. Lindas canciones,  
mucho picardía, un romance  
lento de mala intención y el  
encanto de esos artistas pro-  
ductores de nuestro público  
de **CASADOS Y FELICES**  
Aquel otro de "Simone es así"  
Para muy en breve el "Ra-  
ventos" tiene festos tres gran-  
des super-estrenos: "UN CA-  
PITAN DE COSACOS" el má-  
ximo triunfo de José Mojica  
con Rosita Soriano y Tito Gu-  
ral. "AMORES DE ENRI-  
QUE VII" la obra premiada  
con medalla de oro como la  
mejor película de 1934 y la  
grandiosa superproducción me-  
xicana de éxito clamoroso **U-**  
**NA VIDA POR OTRA** verda-  
dera super joya en español.

## EL TESORO DEL PIRATA



**VISIONES EXTRAORDINARIAS**  
"¿Cuánto tiempo crees que hemos estado aquí?, le pre-  
guntó el capitán al muchacho. "No sé, no podría decirlo, pero  
debe haber muchas horas porque estoy sintiendo apopleja."  
"Hum... me parece sentir ese olor extraño que tantas veces  
percibimos en la isla", dijo el capitán sin escuchar la respues-  
ta de Tom.

balcón muy alto que se abría sobre un espacio tan bien illu-  
minado como su propia habitación.  
Era un valle inmenso, pero todo cerrado con paredes y  
techo de forma irregular como el fondo de una gruta mila-  
grosa. Las paredes no parecían de roca, no; eran de una sus-  
tancia blanda y pulida. Y, ¡oh! sorpresa, allá en la distancia,  
distinguió un conjunto de figuras humanas, como en una  
procesión!!!

## DE LA VIDA EN LAS PROVINCIAS

**EL AVISO FRANCÉS "D EN-  
TRECASTEUX" ZARPO A-  
YER**  
Puntarenas, 4. — El aviso fran-  
cés "D Entrecasteux" zarpo a las  
cuatro de la tarde de hoy después  
de haber recibido la visita del Ge-  
neral don Ricardo Monge, coronel  
don Rogelio Grandos y otros mil-  
itares quienes fueron en nombre  
del señor presidente de la repúbli-  
ca. El barco desvió la ruta mari-  
tima pasando a la altura de Boca  
Barranca, Caldera y frente a la  
finca "Bonilla" donde permanece  
el señor presidente de la repúbli-  
ca hizo disparos en honor del je-  
fe del estado. Corresponsal.

**ASESINADO EN PLAYA HER-  
MOSA DE HERRADURA**  
Puntarenas, 4. — Miguel Angel  
Campos fue encontrado muerto en  
Playa Hermosa Herradura. Fue  
asesinado. Era vecino de Zaragoza  
del cantón de Palmarés. El cadá-  
ver presentaba golpes en la nuca.  
El crimen fue denunciado ante  
el alcalde primero de aquí por  
una vecina de Herradura.  
**UNA DENSA NIEBLA CUBRE  
SAN RAMON**  
San Ramón, 4. — Una densa nie-  
bla cubre esta zona haciendo im-  
posible ver a cien metros de dis-  
tancia. El avión de la empresa Ma-

## Anúciense en LA TRIBUNA

Ayer a las cinco de la tarde re-  
cibimos una llamada telefónica de  
nuestro activo reductor-correspon-  
sal de Cartago en la que nos infor-  
mó lo siguiente:  
"A las cuatro y treinta minutos  
ocurrió un accidente en el plano  
corazón de la ciudad. A esas ho-  
ras montaba un caballo un much-  
acho llamado Gonzalo Cubero A-  
rias; se dirigía de los Angeles ha-  
cia el Molino. Al pasar por el fran-  
co del mercado, el caballo se des-  
baldó y a pesar de los esfuerzos del  
jefe, o, bruto emprendió una des-  
controlada carrera. Inmediatamen-  
te los circunstantes en las esqui-  
nas hacían esfuerzos por detener  
el corcel. Cubero no resistió y ca-  
yó recibiendo fuertes golpes al cho-  
car contra el pavimento, a conse-  
cuencia de los cuales se halla en  
el Hospital, con lesiones en las  
tallas en el brazo derecho y en la  
frente. Serbimos sinceramente lo  
sucedido.



**UNITED FRUIT Co.**  
SERVICIO DE VAPORES  
Salidas semanales de Limón para Nueva York  
con escala en Cristóbal y Habana  
**LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS  
AMERICANOS Y EUROPEOS**

Vapores	Salidas
"VERAGUA"	10 de Febrero
"QUIRIGUA"	17 de Febrero
"PETEN"	24 de Febrero

**Elders & Fyffes, Ltd.**  
Servicio quincenal de Limón llevando café  
solamente para Londres

"CAVINA"	15 de Febrero
"ARIGUANI"	1 de Marzo

**F. J. ALVARADO Y Cia., S. A.**  
Agentes para Puntarenas y Limón  
Para otros informes dirijase a las oficinas de la  
United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel  
Costa Rica  
TELEFONO 3156

**EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO**  
lleva su café a Puntarenas  
Las Compañías Alemanas de Vapores  
**HAMBURG - AMERIKA LINIE**  
y  
**NORDDEUTSCHER LLOYD**  
se entienden con el transporte a  
**EUROPA y CALIFORNIA**

Próximas salidas de Puntarenas sin trasbordo

Vapor AGIRA	Febrero 15
Vapor VANCOUVER	Febrero 5

**HAPAG-LLOYD**  
AGENCIA COSTA RICA — TELEFONO 2086

**HAMBURG - AMERIKA LINIE**  
PROXIMAS SALIDAS DE PUERTO LIMON  
para EUROPA  
(Santander, Plymouth, Cherbourg, Amsterdam y  
Hamburgo)

M. N. IBERIA	Marzo 4
M. N. PHOENICIA	Febrero 20

Para Puerto Barrios y Livingston

M. N. IBERIA	Febrero 27
--------------	------------

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS  
Para cualquier clase de informes, dirijirse a:  
**HAPAG-LLOYD**  
Agencia Costa Rica — SAN JOSE — Teléfono 2086

**NORTH PACIFIC COAST LINE**  
Tenemos el gusto de ofrecer a los señores Exporta-  
dores de café para LONDRES y PUERTOS CONTI-  
NENTALES un Servicio rápido desde PUNTARENAS  
por vapores de la P. S. N. C. y GRACE LINE con sola-  
mente un trasbordo que se efectúa en CRISTOBAL.

P. S. N. C. ACAJUTLA	3 Febrero
N. P. C. L. — v. DRECHTDYK	13 Febrero

Y PARA CALIFORNIA, ETC.

Un Servicio rápido quincenal de PUNTARENAS direc-  
tamente para el NORTE PACIFICO

Lochkatrine	saldrá de Puntarenas 7 Febrero 1935
Deltdyk	" " " 21 Febrero 1935
Nitheroy	" " " 7 de Marzo 1935

**NORTH PACIFIC COAST LINE**  
Para más informes dirijirse a  
las oficinas de:  
**F. J. ALVARADO & Co. SUCS S. A.**  
PUNTARENAS



# Gran Bretaña, Francia y Suecia suspenden el embargo de armas contra Bolivia

## ESPAÑA ESTABLECERA EL MONOPOLIO DE LA FABRICACION DE ARMAS

**Llegaron a Corinto las 2 locomotoras costarricenses**

**EL BANCO HIPOTECARIO NICARAGUENSE COMENZO A REALIZAR OPERACIONES EN FIRME**

MANAGUA, 4.—El Banco Nacional abrirá créditos intermedios para prestar a plazos de dos y tres años a los industriales y agricultores, con lo cual se les ha de un señalado servicio.

El doctor don Adolfo Benard, quien fué operado en Granada, se encuentra mejor y se espera salir.

Llegaron ayer al puerto de Corinto las locomotoras obsequiadas a Nicaragua por el gobierno de Costa Rica.

El congreso ha comenzado a estudiar el proyecto de presupuesto que le ha sido sometido por el poder ejecutivo.

Falleció Carlota Álvarez, hija del educacionista profesor don Vicente Álvarez.

El Banco Hipotecario ha comenzado a realizar en firme operaciones.

Los ingenios del país están en la zafra, que se estima muy abundante.

Se ha tenido noticia de que el café nicaragüense ha sufrido una baja en los mercados del exterior.—Corresponsal.

## El General Ubico no apoyará a Somoza

Somoza llegará a la presidencia sin la intervención del presidente de Guatemala

Pero si es efecto, Guatemala, lo reconocerá inmediatamente informa la prensa guatemalteca

GUATEMALA, 4.—La prensa de aquí rechaza en forma enérgica una información contenida en el diario "La Noticia" de Managua en la que se dice que el doctor Ramírez Brown está buscando apoyo del general Ubico para la candidatura del general Somoza a la presidencia de Nicaragua. El doctor Ramírez Brown estuvo en Guatemala en una junta de rotación, pero no tuvo conversación alguna con el general Ubico. "Nuestro Diario" en su comentario respectivo dice: "El general Somoza llegará a la presidencia sin la intervención del presidente Ubico y a pesar de lo que dice el artículo 105 de la Constitución



GRAL. UBICO



GRAL. SOMOZA

## Se devuelven a la ex-Reina de España los objetos suyos que se hallan en el Palacio de Santander

NO SE DEVOLVERAN LOS BIENES PERTENECIENTES A DON ALFONSO

MADRID, 4.—De acuerdo con el proyecto del Gobierno que suprime la intervención del estado en las propiedades privadas pertenecientes a la familia real española, con excepción de los bienes pertenecientes a don Alfonso, se acordó en el gobierno devolver a la ex-reina Victoria los objetos suyos que se hallan en el Palacio de la Magdalena, en Santander.

## EL EX-REY ALFONSO FUE DEFINITIVAMENTE SU RESIDENCIA EN LA CAPITAL DE ITALIA

MADRID, 4.—Noticias procedentes de Roma anuncian que el ex-Rey Alfonso XII y su familia han fijado definitivamente su residencia en la capital de Italia. El ex-soberano ha adquirido una casa en que ha vivido hasta ahora el famoso baritono Tita Ruffo.



## SUSPENDIDA TEMPORALMENTE LA INVESTIGACION SOBRE EL COMplot CONTRA HUEY LONG

BATTON ROUGE, Luisiana, 4.—Los ciudadanos acusados por el acusador Huey Long de estar conspirando contra su vida han dirigido mensajes al vicepresidente Garner, presidente del senado, negando la culpabilidad que les atribuye Long. La investigación al respecto ha sido temporalmente suspendida. Mientras tanto, la Standard Oil Company insiste en que Long cumpla su ofrecimiento de reducir el impuesto sobre el petróleo de cinco centavos a uno. Long ofreció que la legislación del estado lo haría así, pero ahora ha insistido de su empeño por cuanto acusa a la citada empresa de ser la que patrocinó el complot contra su vida.

## EL SUEÑO SUPREMO DEL EMPERADOR



Tener un hijo que heredase con su nombre el trono que a fuerza de tenacidad y de inteligencia había conquistado, un hijo al cual confiere un día, empujando la corona real, sea en el destellante de las gemas del gentío y del heroísmo; un hijo que perpetuase la dinastía y fuese heredero de sus lauros y renovador de sus proezas. Están de acuerdo todos los historiadores en que estos pensamientos llenaron el ensueño de Napoleón que vio realizada la mitad de su esperanza cuando veintinueve cañonazos anunciaron a Europa entera que había nacido el aguilucho, el Rey de Roma.

Toda la pasión de ese hombre por la gloria tuvo desde ese día un objetivo mayor; asegurar al principio el trono, afianzar para la dinastía napoleónica el centro de Francia.

Por eso, las cartas auténticas de Napoleón a María Luisa, escritas durante los últimos años del imperio y que empezaremos a publicar el 13 del corriente mes, tienen como un destello del alma del emperador no solamente sus pasiones amorosas por María Luisa, sino también sus sueños con relación al futuro emperador, al niño que tuvo el destino trágico del Rey de Roma. Nació en París, cuando el oculto de su padre era incontrastable; una princesa austriaca fue su madre y cantó sobre su cuna la dulce canción maternal. Luego vino el derrumbe; la huida a Auvernia con su padre, el destierro de Napoleón a quien jamás volvió a ver; prisión de la corte austriaca, la muerte, placidamente, se lo llevó en plena juventud. Leyendo las cartas del Emperador a María Luisa, que publicaremos desde el día 13, los gentes venían qué campo más grande tenía en el pensamiento del Emperador y en su corazón, la que para nosotros es melancólica figura del Rey de Roma.

# LA TRIBUNA

## Azaña comprometido en una conspiración contra el Gobierno portugués

Tenían el propósito de establecer la U. Ibérica

MADRID, 4.—El juez español Salvador Alarcón rindió hoy su informe, que consta de docenas de páginas y cuatro páginas sobre el complot revolucionario asturiano, en el cual asegura que Azaña y otros miembros del primer gobierno republicano español estaban comprometidos en una conspiración contra el gobierno portugués presidido por el general Carmona con el propósito de establecer la unión ibérica. Para ello el gobierno español se comprometió a armar a los revolucionarios portugueses, a quienes fueron entregados varios cientos de miles de pesetas del tesoro nacional. El informe agrega que tales medidas resultaron fatales para el mismo gobierno español, ya que gran parte de las armas fueron vendidas a los socialistas y extremistas que las usaron contra aquel en la revolución de octubre. La inminencia de la revolución fue comprobada en septiembre, al descubrirse en Asturias grandes cantidades de armas.

El informe de Alarcón será estudiado por los jueces de la minoría parlamentaria antes de ser publicado.

## ALARMA POR LA RAPIDA PROPAGACION DE LA GRIPPE EN FRANCIA

PARIS, 4.—Las autoridades se muestran alarmadas por la rápida propagación de la gripe, especialmente en las guardias militares. Treinta y dos soldados han muerto en Angulema, Bourges, Sens, Verdun y Dijon en tres días, y once civiles en París en los últimos diez.

## ATENTADO CONTRA EL CONSUL DOMINICANO EN SANTA GU DE CUBA

SANTIAGO DE CUBA, 4.—Una bomba de gran potencia causó daños en la residencia del consul dominicano Abel Henriquez, en el suburbio de Vista Alegre, sin que se registraron desgracias personales.

### RAVENTOS

HOY MARTES 5 DE FEBRERO HOY

(Aprobado por la censura)

A LAS 3 p.m. A LAS 7 p.m. y A LAS 8.30 p.m.

EL MAS GRANDE ESPECTACULO MUSICAL DEL RADIO!

Musical: ¡Idilio! ¡Canciones! ¡Risas! ¡Amor!

EDMUND LOWE, RUTH ETTLING, GLORIA STUART, PAUL LUKAS, BORIS KARLOFF, BELLA LUGOSI, ROGER PRYOR, LA ORQUESTA DE GUS ARMHEIM y todas las estrellas del aire, en la deliciosa comedia titulada

**EL DON DE LA LABIA**

Las alegrías, las tristezas, las glorias y las angustias de la más célebre artista radiofónica de los EE. UU.

ENTRADA CINCUENTA céntimos

Mañana MIÉRCOLES! A las 3, 7 y 8.30 p. m.

SIGUEN LOS LLENOS! — La formidable creación de SHIRLEY TEMPLE

**AHORA Y SIEMPRE**

PROXIMO JUEVES DE MODA! Colosal estrenazo Paramount

La pareja de "Simone se así"

HENRY GARAT y MEG LEMONNIER en

**CASADOS Y FELICES**

EN BREVE! Dos grandes colosos de triunfo enorme!

Un CAPITAN de COSACOS por José Mojica.

AMORES DE ENRIQUE VIII

por Charles Laughton

## La embajada mexicana en Washington contesta las manifestaciones de Borah

WASHINGTON, 4.—La embajada mexicana ha entregado a la prensa las siguientes declaraciones: "Las informaciones publicadas por algunos diarios norteamericanos han originado instrucciones del gobierno de México para que esta embajada haga a la prensa una manifestación positiva de los informes que tiene en su poder el gobierno indicando que ningún ciudadano norteamericano ha sido maltratado ni perseguido en sus derechos o privado de sus propiedades como resultado de conflictos internos en México. En cuanto al cargo de que millares de refugiados han pasado la frontera mexicana con virriéndose en una carga para los Estados Unidos, debe decirse que el único movimiento de población registrado en la frontera es precisamente el de mexicanos que han regresado a su país con motivo de su mala situación económica o por haber violado las restricciones norteamericanas sobre la inmigración, lo cual puede probarse fácilmente con las listas que llevan las oficinas "espectativas". Agrega que el gobierno mexicano no cree que haya habido mala voluntad de parte del senador Borah al hacer esas cosas versiones, ya que en otras ocasiones ha demostrado ser un buen amigo de México, pero cree que si el senador hubiera conocido la verdad de los hechos, no hubiera presentado a la consideración del senado su solución pidiendo una investigación acerca de la supuesta persecución religiosa y la hostilidad a ciudadanos norteamericanos en México.

## Disfrute Ud. de las delicias del motociclismo

MONTE una

# HARLEY-DAVIDSON 1935

"La Soberana de las Carreteras"

La única moto que cuenta con un stock completo de

## REPUESTOS & ACCESORIOS

donde MILLER Hnos., agentes. TALLER MECANICO

200 vs. al Sur de la Nueva Boitica de Mariano Jiménez

Modelo 1935 - 1200 cm. cub. - 36 caballos

En exhibición en el Almacén KOBERG

## Doscientas mil personas han sido condenadas a esterilidad en Alemania

BERLIN, 4.—El juez Grunau, en un artículo publicado en la revista de jurisprudencia alemana, indica que de acuerdo con las leyes nazis, de ciento ochenta a doscientas mil personas han sido hechas estériles por las sentencias de los tribunales que funcionan en Kiel y Hamburgo.

HITLER ASUME EL DERECHO DE NOMBRAR Y DESTITUIR A TODOS LOS ALTOS FUNCIONARIOS DEL REICH

BERLIN, 4.—Hitler concentró hoy aun más el poder en sus propias manos al firmar un decreto que le concede el derecho de nombrar y destituir a todos los altos funcionarios del Reich, así como de conmutar las sentencias de muerte a los traidores y a todas aquellas que los tribunales impongan a los soldados, mayores de seis meses de cárcel.

LA EPIDEMIA DE MALARIA HA CAUSADO LA MUERTE DE DOCE MIL PERSONAS EN CEYLAN

COLOMBO, Ceylan, 4.—La misteriosa epidemia de malaria, que a toda la isla ha causado un número de cerca de doce mil personas, según indican las autoridades sanitarias, que no desparece, en su forma, ni alando a los enfermos y rogando pidiendo en los hospitales para extirpar los mosquitos.

EL FALLECIMIENTO DEL PROFESOR JUNKERS

BERLIN, 4.—El sábado falleció en Múnich el profesor Hugo Junkers, inventor y constructor de aeroplanos, jefe de la sociedad fábrica de Dessau quien averiguó y pagando patentes en los Estados Unidos para extirpar los mosquitos.

### SASTRERIA "ITALIA"

De ANTONIO DELLE CAVE

Serie NAPOLES—Sorteo No. 36—Favorecido el No. 187 perteneciente a WILHELM KALCHKSMITT

Serie ROMA—Sorteo No. 26—Favorecido el No. 4 perteneciente a RAFAEL QUIROS ALPIZAR

Serie ORION—Sorteo No. 18—Favorecido el No. 147 perteneciente a SACRAMENTO CARTIN

El próximo lunes se hará el primer sorteo de la Serie MISS CENTRO AMERICA—Pase a retirar su recibo

### Sastreria América Central

de MANUEL MAYORGA HUEMBES

Serie MAYO—Sorteo No. 35—Favorecido el No. 78, perteneciente a Rubén D. Gómez.

Serie PARIS—Sorteo No. 19—Favorecido el No. 180, perteneciente a Adán Cortez.

San José, 4 de febrero de 1935.

V.E.—Ramón Loria M., Agte. Ppal. de Policía Judicial Aux.

## condenadas a esterilidad en Alemania

### MANUFACTURA DE CALZADO "GIL"

SERIE C.—Amortización No. 13—Favorecido el No. 50, perteneciente a don Luis Cruz Bolaños.

4 de febrero de 1935.

V.E.—Ramón Loria M., Agte. Ppal. de Policía Judicial Aux.

En los primeros días de marzo comenzaremos los sorteos de la Serie GIGANTE, anunciando también que la reorganización que estamos haciendo en nuestra Fábrica será exclusivamente a favor de nuestros clientes, quienes dentro de unos días tendrán la oportunidad de observarlo.

UN CORTADOR COMPETENTE NECESITAMOS DENTRO DE UNA SEMANA—MUY BUEN SUELDO

## HOY Comienza el FANTASMA VENGADOR en el ADELA

MARTES 5 DE FEBRERO — Aprobado por la censura

# VARIEDADES

A las 3 — A las 7 — A las 9.30

¡APASIONANTE PROGRAMA WARNER BROS!

1.—PRIVATE LESSONS, revista musical por el primer bailarín del mundo AL LE ROY

2.—Los más sensacionales capítulos del archivo de la policía yanqui! Warner Bros. presenta a PATT O'BRIEN, LEWIS STONE y BETTE DAVIES en la emocionante joya policíaca

**LOS DESAPARECIDOS**

Entrada CINCUENTA céntimos

Mañana—A las 3, a las 7 y a las 8.30: LA HUA DE NADIE

Jueves: TODD CORAZON, por Jean Parker

Sábado: Sigue la serie: EL FANTASMA VENGADOR

Domingo: LA EDAD DE LA INOCENCIA

# AMERICA

A las 7—Juan Blondel y Glenda Farral en

**Viudas Habaneras**

Entrada 25 céntimos

A las 8.30 — Otra vez, Miriam Hopkins en

**La Venus de Oro**

Entrada 50 céntimos

Mañana—A las 7: VIUDAS HABANERAS

A las 8.30: LOS DESAPARECIDOS

# MODERNO

A las 3—Las 7—Las 8.30—Ann Harding y John Boles en

**LA HIJA DE NADIE**

Entrada CINCUENTA céntimos

Mañana—A las 3, a las 7 y a las 8.30: VIUDAS HABANERAS

# ADELA

A las 7—La serie de vaqueros e indios que estremeció de emoción a San José

**EL FANTASMA VENGADOR**

Estreno de los 4 primeros episodios—ENTRADA 50 céntimos

Mañana—A las 7: JUSTICIA INESCAPABLE